

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
122034591 IPL80/115-2,2/2 N



Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
1.1	122093091	LAUFRAU D.80/119/17 SET IMPELLER D.80/119/17 KIT ROUE D.80/119/17 KIT	
1.11		→ LAUFRAU D.80/119/17X14,1 MFX IMPELLER D.80/119/17X14,5 MFX ROUE D.80/119/17X14,5 MFX	
1.12	2046359	→ SICHERUNGSRING 17X1 DIN471 CUSN8 VP. CIRCLIP 17X1 DIN471 CUSN8 CIRCLIPS 17X1 DIN471 CUSN8	
1.13	2010301	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
1.2	122097593	GLEITRINGD.D.17/107/117/158 IPL/DPL SET MECH.SEAL D.17/107/117/158 IPL/DPL KIT GARN-MECA-D.17/107/117/158 IPL/DPL KIT	
1.12	2046359	→ SICHERUNGSRING 17X1 DIN471 CUSN8 VP. CIRCLIP 17X1 DIN471 CUSN8 CIRCLIPS 17X1 DIN471 CUSN8	
1.13	2010300	→ O-RING ID.107,54X3,53 VP. O-RING ID.107,54X3,53 JOINT TORIQUE ID.107,54X3,53	
	2010301	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
	2054183	→ O-RING ID.158,34X3,53 E7518 VP. O-RING ID.158,34X3,53 E7518 JOINT TORIQUE D.158,34X3,53 E7518	TO/ BIS/ JUSQU'À: 03/03
	2046358	→ O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 VP O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 JOINT TORIQ.ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518	FROM/ AB/ À PARTIR: 04/03
1.21		→ GLEITRINGDICHTUNG ID.17 AQ1EGG MECHANICAL SEAL ID.17 AQ1EGG GARNITURE MECANIQUE ID.17 AQ1EGG	
1.22		→ DISTANZRING D.17/28X9 CUZN39PB3 DISTANCE RING D.17/28X9 CUZN39PB3 BAGUE ENTRETOISE D.17/28X9 CUZN39PB3	
1.3	122101897	BEFESTIGUNG M10 NORM SET FIXING M10 NORM KIT FIXATION M10 NORM KIT	
1.31		→ MUTTER M10 DIN-EN24032 8 A2A NUT M10 DIN934 8 A2A ECROU M10 DIN934 8 A2A	
1.32		→ SCHEIBE A10,5 DIN125 A2A WASHER A10,5 DIN125 A2A RONDELLE A10,5 DIN125 A2A	
1.33		→ SCHRAUBE M10X35 DIN-EN24014 8.8 ZN SCREW M10X35 DIN-EN24014 8.8 ZN VIS M10X35 DIN-EN24014 8.8 ZN	
2	122035390	MOTOR V1 2,2/290/200 MOTOR V1 2,2/290/200 MOTEUR V1 2,2/290/200	
3	2016516	PUMPENGEHÄUSE IPL80/115/IP-E80/2 SET PUMP HOUSING IPL80/115/IP-E80/2 KIT CORPS DE POMPE IPL80/115/IP-E80/2 KIT	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
122034591 IPL80/115-2,2/2 N



Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
1.13	2010301	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
3.1		→ PUMPENGEHÄUSE IP-E80/120 KPL.WILO PUMP HOUSING IP-E80/120 CPL.WILO CORPS DE POMPE IP-E80/120 CPL.WILO	
4	2027198	SCHRAUBE M10X25 DIN912 8.8 ZN (4 STÜCK) SCREW M10X25 DIN912 8.8 ZN (4 PIÉCES) VIS M10X25 DIN912 8.8 ZN (4 PIÉCES)	
9	2051273	LATERNE/STECKWELLE P170-F165/24 IPL SET LANTERN/PLUG-IN SHAFT P170F165/24IPL KIT LANT./ARBRE EMBROCH.P170-F165/24 IPL KIT	TO/ BIS/ JUSQU'À: 12/03
7		→ STECKWELLE IPL65/80-115/160 NORM SET SHAFT COUPLING IPL65/80-115/160 NORM KIT ARBRE MANCHON IPL65/80-115/160 NORM KIT	TO/ BIS/ JUSQU'À: 12/03
1.12	2046359	→ → SICHERUNGSRING 17X1 DIN471 CUSN8 VP. CIRCLIP 17X1 DIN471 CUSN8 CIRCLIPS 17X1 DIN471 CUSN8	
7.1		→ → STECKWELLE D.17/24 IPLN/LRLA KPL. SHAFT COUPLING D.17/24 IPLN/LRLA CPL. ARBRE MANCHON D.17/24 IPLN/LRLA COMPL.	
7.2		→ → GEWINDESTIFT M10X16 DIN915 ZAPFEN LG. STUD BOLT M10X16 DIN915 ZAPFEN LG. GOIJON M10X16 DIN915 ZAPFEN LG.	
8		→ LATERNE IPL50-65-80/115 NORM SET LANTERN IPL50-65-80/115 NORM KIT LANTERNE IPL50-65-80/115 NORM KIT	TO/ BIS/ JUSQU'À: 12/03
1.13	2010301	→ → O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
8.1		→ → LATERNE P170-F165 GG FERTIG KTL LANTERN P170-F165 GG FERTIG KTL LANTERNE P170-F165 GG FERTIG KTL	
8.2	2027201	→ → ENTLÜFTUNGSVENTIL R1/8" VP. VENTILATION VALVE R1/8" SOUPAGE DE PURGE R1/8" → → SCHUTZBLECH LATERNE L/JRLA VERZINKT SHEET GUARD LANTERN L/JRLA ZINC-COATED TOLE D.PROTEC.LANTERNE L/JRLA REC.D'ZINC	
7	122101691	STECKWELLE IPL65/80-115/160 NORM SET SHAFT COUPLING IPL65/80-115/160 NORM KIT ARBRE MANCHON IPL65/80-115/160 NORM KIT	FROM/ AB/ À PARTIR: 01/04
1.12	2046359	→ SICHERUNGSRING 17X1 DIN471 CUSN8 VP. CIRCLIP 17X1 DIN471 CUSN8 CIRCLIPS 17X1 DIN471 CUSN8	
7.1		→ STECKWELLE D.17/24 IPLN/LRLA KPL. SHAFT COUPLING D.17/24 IPLN/LRLA CPL. ARBRE MANCHON D.17/24 IPLN/LRLA COMPL.	
7.2		→ GEWINDESTIFT M10X16 DIN915 ZAPFEN LG. STUD BOLT M10X16 DIN915 ZAPFEN LG. GOIJON M10X16 DIN915 ZAPFEN LG.	
8	122101290	LATERNE IPL50-65-80/115 NORM SET LANTERN IPL50-65-80/115 NORM KIT LANTERNE IPL50-65-80/115 NORM KIT	À PARTIR:

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the Impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

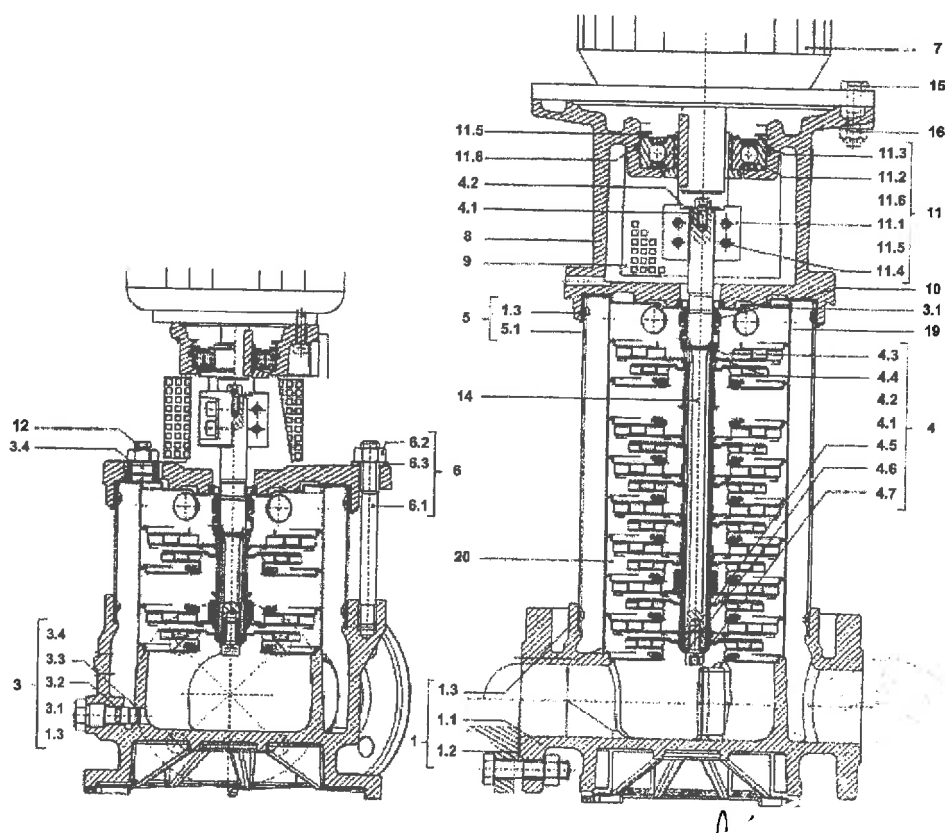
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
122034591 IPL80/115-2,2/2 N



Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
1.13	2010301	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
8.1		→ LATERNE P170-F165 GG FERTIG KTL LANTERN P170-F165 GG FERTIG KTL LANTERNE P170-F165 GG FERTIG KTL	
8.2	2027201	→ ENTLÜFTUNGSVENTIL R1/8" VP. VENTILATION VALVE R1/8" SOUPAGE DE PURGE R1/8" → SCHUTZBLECH LATERNE L/JRLA VERZINKT SHEET GUARD LANTERN L/JRLA ZINC-COATED TOLE D.PROTEC.LANTERNE L/JRLA REC.D'ZINC	
	2052827	MONTAGEGABEL IPL-A / -N VP. TOOL IPL-A / -N OUTIL IPL-A / -N	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4035877 MVI1611-3/25/E/3-400-50-2



Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
1	4052334	PUMPENGHÄUSE MVI16 1.4301 SET MVI16-PUMP-CASING-KIT KIT-CORPS-POMPE-PN16/25-MVI16	
1.1		→ PUMPENGHÄUSE MVI16 PN16/25 FGL WILO HOUSING-VMI-DN50-PN16/25-FGL-PEINT/INTER CORPS-VMI-DN50-PN16/25-GJL-CATA+VERT	
1.2	4033295	→ DICHTUNG 65X102X2 KLINGERSIL KTW/WRC GASKET 65X102X2-KLINGERSIL-KTW/WRC JT65X102X2-KLINGERSIL-KTW/WRC	
1.3	4032286	→ O-RING 185X4 EPDM KTW/WRC GASKET-185X4-EPDM-KTW/WRC JOINT-185X4-EPDM-KTW/WRC	
3	4043157	GLEITRINGD.PN25 EPDM MVI16/32/52 SET MECH.SEAL PN25 EPDM MVI16/32/52 KIT GARN-MECA-PN25 EPDM MVI16/32/52 KIT	
1.3	4032286	→ O-RING 185X4 EPDM KTW/WRC GASKET-185X4-EPDM-KTW/WRC JOINT-185X4-EPDM-KTW/WRC	
3.1		→ GLEITRINGDICHTUNG-RMG12/22-G606-U3BEGG MECHANICAL-SEAL-RMG12/22-G606-U3BEGG-BUR GARN-MECA-RMG12/22-G606-U3BEGG-BURGMANN	
3.2	4032293	→ O-RING 10x3 EPDM KTW/WRC O-RING-10x3-EPDM-KTW/WRC JOINT-10x3-EPDM-KTW/WRC	
3.3	4042329	→ O-RING ID.7,52x3,52 EPDM KTW/WRC O-RING-D7,52xD3,52-EPDM-KTW/WRC JT-D7,52xD3,52-EPDM-KTW/WRC	
3.4	4032291	→ O-RING 17X3 EPDM KTW/WRC GASKET-17X3-EPDM-KTW/WRC JOINT-17X3-EPDM-KTW/WRC	
4	4043155	WELLENBEFESTIGUNG MVI16 SET SHAFT EQUIPMENT KIT MVI16 KIT EQUIPEMENT ARBRE MVI16	
4.1		→ SCHRAUBE M8X16 ISO4762 8.8 ZN SCREW M8X16 ISO4762 8.8 ZN VIS M8X16 ISO4762 8.8 ZN	
4.2		→ SCHEIBE D.10 INOX WASHER D.10 INOX ROND-ÉVENTAIL-DE-10-INOX	
4.3		→ SICHERUNGSRING 1/2 D22 MVI 316 STOP-RUSH 1/2 D22-MULTI-V-316 1/2JONC-ARRET-D22-MULTI-V-316	
4.4		→ DISTANZRING LAUFRAD L21.8-Ø22-316L STOP COLLAR OF IMPELLER L21.8-Ø22-316L BAGU.APPUI-ROUE/JONC-L21.8-Ø22-316L	
4.5		→ SCHEIBE-8,25X26X1,5-STAH WASHER-8,25X26X1,5-STEEL RONDELLE-8,25X26X1,5-ACIER	
4.6		→ FÄCHERSCHEIBE MVI-16M3-316L SERRATED LOCK WASHER VMI-16M3-316L RONDELLE BOUT-ARBRE-VMI-16M3-316L	
4.7		→ SCHRAUBE M10X25 ISO4762 A4.70 LINKSGEW. SCREW M10X25 ISO4762 A4.70 LEFT VIS M10X25 ISO4762 A4.70 P.GAUCHE	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
5	4052345	PUMPENMANTEL MVI16/32 1.4301 SET MVI16/32-PUMP-HOUSING-O-RING-KIT KIT-TUBE-CHEMISE-ET-JOINTS-MVI16/32-304	
5.1		→ PUMPENMANTEL MVI16/32 1.4301 HOUSING-PIPE-D204-VMI1612/3009-1.4301 TUB.CHEM-FAB-D204-VMI1612/3009-304	
1.3	4032286	→ O-RING 185X4 EPDM KTW/WRC GASKET-185X4-EPDM-KTW/WRC JOINT-185X4-EPDM-KTW/WRC	
6	4052364	STEBBOLZEN MVI16/32 SET MVI16/32-STUD-BOLT-KIT KIT-TIRANTS-ECROUS-RONDELLES-MVI16/32	
6.1		→ STEBBOLZEN M16 475X24X144 8.8 ZN STUD-BOLT-M16-475X24X144-CLASS8.8-ZN+FIN TIRANT-M16-475X24X144-CLASS8.8-ZN+FINIG	
6.2	56057	→ MUTTER H M16 STAHL NUT-H-M16-STEEL ECROU-H-M16-ACIER-ZN	
6.3	61701	→ SCHEIBE D.16 DISC 16MOY.NOMEL RONDE.CONTACT.16MOY.NOMEL	
7	4006204	MOTOR 11/2 DM 40P55V1-132F26-SU-N38 M11-2T40P55V1-132F26-SU-N38 M11-2T40P55V1-132F26-SU-N38	
8	4030143	LATERNE MVI16/30-FF265 LANTERN-MOTOR-VMI16/30-FF265-MACHINED LANT.MOT.VMI16/30-FF265-USINE	
9	4092425	KUPPLUNGSSCHUTZ MVI FF265/300 SET COUPLING GUARD FF265/300 MVI KIT KIT PROTECT. ACCPLT FF265/300 MV → SCHUTZGITTER KUPPLUNG FF265-300 GUARD-MESH-COUPLING-FF265-300 GRILLE-PROTEC-ACC-FF265-300 → CLIP F.KUPPLUNGSSCHUTZ-ST ZN CLIP COUPLING-GUARD-ZINCED-STAINLESS CLIP-PROTECTEUR-ACCPLT-ACIER-ZINGUE	
10	4032361	ZWISCHENSTÜCK D22-8" 1.4301 STAT. RING HOLDER-GM-D22-8"-304 FOND-ORTE-GRAIN-GM-D22-8"-304	
11	4095228	KUPPLUNG MVI DM D22XD38 SET 3PH COUPLING KIT MVI D22XD38 KIT ACCOUP. MVI D22XD38 TRI 4.1 → SCHRAUBE M8X16 ISO4762 8.8 ZN SCREW M8X16 ISO4762 8.8 ZN VIS M8X16 ISO4762 8.8 ZN 4.2 → SCHEIBE-8,25X26X1,5-STAHL WASHER-8,25X26X1,5-STEEL RONDELLE-8,25X26X1,5-ACIER 11.1 → KUPPLUNG MVI D.22XD.38 FF265 COUPLING-VMI-D22XD38-FF265-MACHINED ACCPLT-VMI-D22XD38-FF265-USINE 11.2 2044937 → KUGELLAGER 6310/2Z-C3 VP. BALL BEARING 6310/2Z-C3 ROULEMENT À BILLES 6310/2Z-C3	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

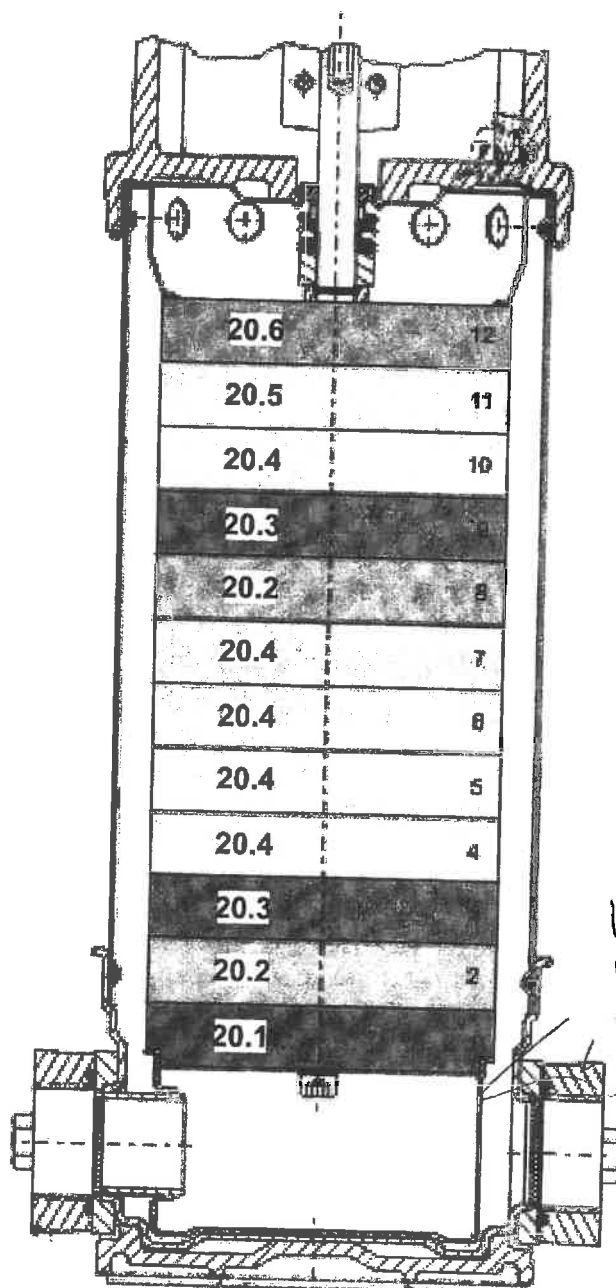
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4035877 MVI1611-3/25/E/3-400-50-2



Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
11.3	61882	→ SICHERUNGSRING D50X2 CIRCLIP-FOR-BORES-D50X2 ANNEAU-ELAST-ARBRE-D50X2	
11.4	74760312104	→ SCHRAUBE M8X30 ISO4762 8.8 ZN SCREW M8X30 ISO4762 8.8 ZN VIS M8X30 ISO4762 8.8 ZN	
11.5	57982	→ SICHERUNGSRING 110X4 DIN472 CIRCLIPS 110X4 DIN472 CIRCLIPS 110X4 DIN472	
11.6	4014512	→ O-RING ID.110,49X3,53 O-RING ID.110,49X3,53 JOINT TORIQUE ID.110,49X3,53 → KONTAKTSCHIEBE 8ETR STAHL CONTACT-WASHER-8ETR-STEEL RONDELLE-CONTACT-8ETR-ACIER	
12	4032373	VENTIL G1/2" FILLING-PLUG-VM18/10"-316L BOUCHON-REPLISSAGE-VM18/10"-316L	
14	4088319	WELLE MVI 1611/12 3207/08/09 SET. SHAFT MVI 1611/12 3207/08/09 KIT ARBRE MVI 1611/12 3207/08/09 (A) KIT → WELLE MVI-D22-1612/3209-316L-LINKSGEW. PUMP SHAFT-D22-1612/3209-316-LEFT TAPPIN ARB.PPE.VMI-D22-1611/12/3209-316L-P.GA → SCHRAUBE M10X25 ISO4762 A4.70 LINKSGEW. SCREW M10X25 ISO4762 A4.70 LEFT VIS M10X25 ISO4762 A4.70 P.GAUCHE	
15	74750711107	SCHRAUBE M12X45X45 ISO4017 6.8 ZN SCREW M12X45X45 ISO4017 6.8 ZN VIS M12X45X45 ISO4017 6.8 ZN	
16	61878	MUTTER M12 VERZINKT NUT-HEWI12X175-ZINCED ECROU-HEWI12X175-ZINGUE	
19	4032351	STUFENGHÄUSE MVI16 1.4301 UPPER STAGE-AV-C/R-16M3-8"-304 CENTR-ETAG-AV-C/R-16M3-8"-304	
20		ERSATZTEILE HYDRAULIK MVI 1.4301 SPARE PARTS HYDRAULICS MVI 1.4301 PIECE DE RECH.HYDRAULIQUE MVI 1.4301	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the Impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4035877 MVI1611-3/25/E/3-400-50-2
ERSATZTEILE HYDRAULIK MVI 1.4301



Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
20.1	4043162	STUFE MVI16 1.4301 SET STAGE-KIT-MVI-16-304 IT-ETAGE-MVI-16-304 → STUFENGEGÄUßE C/R 16M3-8" 1.4301 STAGE CASING-SS-C/R-16M3-8"-304 CORPS-ETAG-SS-C/R-16M3-8"-304 → LAUFRAD MVI16 M3 8" 1.4301 IMPELLER-MULTI-V-16M3-8"-304 ROUE-MULTI-V-16M3-8"-304 → DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI16 M3 8" ENTRETOIS-ROUE-MULTI-V-16M3-8" ENTRETOIS-ROUE-MULTI-V-16M3-8"	
20.2	4043165	STUFE-RÜCKL.MVI16 1.4301 SET STAGE-KIT-MVI16-304 KIT-ETAGE-MVI16-304 → DISTANZSTÜCKHÜLSE D.22XL8,7 1.4404 SLEEVE-SPACER-D22XL8,7-316L ENTRETOISE-CHEMISE-ARBRE-D22XL8,7-316L → LAUFRAD MVI16 M3 8" 1.4301 IMPELLER-MULTI-V-16M3-8"-304 ROUE-MULTI-V-16M3-8"-304 → STUFENGEGÄUßE-RÜCKL.C/R-16M3-8" 1.4301 STAGE CASING-AV-C/R-16M3-8"-304 CORPS-ETAG-AV-C/R-16M3-8"-304	
20.3	4043163	STUFE-RÜCKL.MVI16 1.4301 SET STAGE-KIT-MVI16-304 KIT-ETAGE-PALIER-MVI-16-304 → DISTANZSTÜCKHÜLSE D.22XL3,3 1.4404 SLEEVE-SPACER-D22L3,3-316L ENTRETOISE-CHEMISE-ARBRE-D22L3,3-316L → LAUFRAD MVI16 M3 8" 1.4301 IMPELLER-MULTI-V-16M3-8"-304 ROUE-MULTI-V-16M3-8"-304 → STUFENGEGÄUßE-RÜCKL.C/R-COU-16M-8" STAGE CASING-AV-C/R-COU-16M-8" CORPS-ETG-AV-C/R-COU-16M-8" → HÜLSE D22-L21-MVI16/30 SHAFT SLEEVE D22-L21-VM16/30 CHEMISE ARBRE D22-L21-VM16/30	
20.4	4043164	STUFE-RÜCKL.MVI16 1.4301 SET STAGE-KIT-MVI16-304 KIT-ETAGE-MVI16-304 → LAUFRAD MVI16 M3 8" 1.4301 IMPELLER-MULTI-V-16M3-8"-304 ROUE-MULTI-V-16M3-8"-304 → DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI16 M3 8" ENTRETOIS-ROUE-MULTI-V-16M3-8" ENTRETOIS-ROUE-MULTI-V-16M3-8" → STUFENGEGÄUßE-RÜCKL.C/R-16M3-8" 1.4301 STAGE CASING-AV-C/R-16M3-8"-304 CORPS-ETAG-AV-C/R-16M3-8"-304	
20.5	4043166	STUFE-RÜCKL.MVI16 1.4301 SET STAGE-KIT-MVI16-304 KIT-ETAGE-MVI16-304	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H
 E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

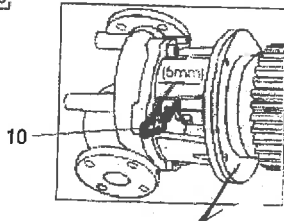
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 4035877 MVI1611-3/25/E/3-400-50-2
 ERSATZTEILE HYDRAULIK MVI 1.4301



Pos.	No.	Beschreibung / Description	Kommentar
		-> DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI16 M3 8" ENTRETOIS-ROUE-MULTI-V-16M3-8" ENTRETOIS-ROUE-MULTI-V-16M3-8"	
		-> DISTANZSTÜCK LAUFRAD 1,5MM 1.4404 RONDE.EPAIS.ROUE-E1,5-D22-316 RONDE.EPAIS.ROUE-E1,5-D22-316	
		-> STUFENGEGÄUSE-RÜCKL.C/R-16M3-8" 1.4301 STAGE CASING-AV-C/R-16M3-8"-304 CORPS-ETAG-AV-C/R-16M3-8"-304	
20.6	4043167	STUFE MVI16 1.4301 SET STAGE-KIT-MVI16-304 KIT-ETAGE-MVI16-304 -> STUFENGEGÄUSE C/R 16M3-8" 1.4301 STAGE CASING-SS-C/R-16M3-8"-304 CORPS-ETAG-SS-C/R-16M3-8"-304 -> LAUFRAD MVI16 M3 8" 1.4301 IMPELLER-MULTI-V-16M3-8"-304 ROUE-MULTI-V-16M3-8"-304	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2026697 IL100/145-11/2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1.1	2037296	1	LAUFRAD D.100/142,5/32 SET IMPELLER D.100/142,5/32 KIT ROUE D.100/142,5/32 KIT	
1.11	2027188	1	--> MUTTER M16 DIN-EN24032 A2 VP. NUT M16 DIN-EN24032 A2 ÉCROU M16 DIN-EN24032 A2	
1.12	2027191	1	--> SCHEIBE A17 DIN125-200HV A2 VP. WASHER A17 DIN125-200HV A2 RONDELLE A17 DIN125-200HV A2	
1.13			--> LAUFRAD D.100/142,5/32X27PHI GG GEWUCHT. IMPELLER D.100/142,5/32X27PHI GG BALANC. ROUE D.100/142,5/32X27PHI GG ÉQUILIBRER	
1.14	2043160	1	--> O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. JOINT TORIQUE ID.177,03X3,5 7EP1197-W534	
	2042863	1	--> SICHERUNGSRING S16 V2A VP. CIRCLIP S16 V2A CIRCLIPS S16 V2A	
1.2	2026903	1	GLEITRINGD.MG12/32-G60 AQ1EGG M16 SET MECH.SEAL MG12/32-G60 AQ1EGG M16 KIT GARN-MECA-MG12/32-G60 AQ1EGG M16 KIT	
1.11	2027188	1	--> MUTTER M16 DIN-EN24032 A2 VP. NUT M16 DIN-EN24032 A2 ÉCROU M16 DIN-EN24032 A2	
1.12	2027191	1	--> SCHEIBE A17 DIN125-200HV A2 VP. WASHER A17 DIN125-200HV A2 RONDELLE A17 DIN125-200HV A2	
1.14	2043160	1	--> O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. JOINT TORIQUE ID.177,03X3,5 7EP1197-W534	
	2042864	1	--> O-RING ID.224x3,55 7EP1197-W534 VP. O-RING ID.224x3,55 7EP1197-W534 VP. JOINT TORIQUE ID.224x3,55 7EP1197-W534	
	2051680	1	--> O-RING ID.276,7x5,29 7EP1197-W534 VP. O-RING ID.276,7x5,29 7EP1197-W534 VP. JOINT TORIQUE ID.276,7x5,29 7EP1197-W534	
	2042863	1	--> SICHERUNGSRING S16 V2A VP. CIRCLIP S16 V2A CIRCLIPS S16 V2A	
1.21			--> GLEITRINGDICHTUNG MG12/32-G60 AQ1EGG MECHANICAL SEAL MG12/32-G60 AQ1EGG GARNITURE MECANIQUE MG12/32-G60 AQ1EGG	
10	2027202	1	--> MONTAGEGABEL D.18/24/32 VP. TOOL D.18/24/32 OUTIL D.18/24/32	
1.3	2026922	1	LATERNE P228X115-F300 SET LANTERN P228X115-F300 KIT LANTERNE P228X115-F300 KIT	
1.11	2027188	1	--> MUTTER M16 DIN-EN24032 A2 VP. NUT M16 DIN-EN24032 A2 ÉCROU M16 DIN-EN24032 A2	
1.12	2027191	1	--> SCHEIBE A17 DIN125-200HV A2 VP. WASHER A17 DIN125-200HV A2 RONDELLE A17 DIN125-200HV A2	
1.14	2043160	1	--> O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. JOINT TORIQUE ID.177,03X3,5 7EP1197-W534	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2026697 IL100/145-11/2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
	2042863	1	→ SICHERUNGSRING S16 V2A VP. CIRCLIP S16 V2A CIRCLIPS S16 V2A	
1.31	2056786	1	→ ENTLÜFTUNGSVENTIL R1/8" IL CUZN39PB3 VP. VENT VALVE R1/8" IL CUZN39PB3 PURGEUR D'AIR R1/8" IL CUZN39PB3	TO / BIS / JUSQU'À: 09/04
1.31	2027201	1	→ ENTLÜFTUNGSVENTIL R1/8" VP. VENTILATION VALVE R1/8" SOUPAGE DE PURGE R1/8"	FROM / AB / À PARTIR DE: 10/04
1.32	2048841	1	→ KUPPLUNGSSCHUTZ F300-350 PA66 (4 STÜCK) COUPLING GUARD F300-350 PA66 (4 PIECES) PROTECT.D'ACCOUPLE.M.F300-350 PA66 (4 PIÈ)	
1.33			→ LATERNE P228X115-F300 GG25 FERT.KTL LANTERN P228X115-F300 GG25 FINISH.KTL LANTERNE P228X115-F300 GG25 FINI KTL	
10	2027202	1	→ MONTAGEGABEL D.18/24/32 VP. TOOL D.18/24/32 OUTIL D.18/24/32	
1.4	2029313	1	KUPPLUNG/WELLE 32/42x176 SET COUPLING/SHAFT 32/42x176 KIT ACCOUPEMENT/ARBRE 32/42x176 KIT	
1.11	2027188	1	→ MUTTER M16 DIN-EN24032 A2 VP. NUT M16 DIN-EN24032 A2 ÉCROU M16 DIN-EN24032 A2	
1.12	2027191	1	→ SCHEIBE A17 DIN125-200HV A2 VP. WASHER A17 DIN125-200HV A2 RONDELLE A17 DIN125-200HV A2	
1.14	2043160	1	→ O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. JOINT TORIQUE ID.177,03X3,5 7EP1197-W534	
	2042863	1	→ SICHERUNGSRING S16 V2A VP. CIRCLIP S16 V2A CIRCLIPS S16 V2A	
1.41			→ KUPPLUNG 32/42+WELLE 32X176 BG180 ZN SET COUPLING 32/42+SHAFT 32X176 BG180 ZN KIT ACCOUPLE.32/42+ARBRE32X176 BG180 ZN KIT	
10	2027202	1	→ MONTAGEGABEL D.18/24/32 VP. TOOL D.18/24/32 OUTIL D.18/24/32	
2	2044264	1	MOTOR V1 11/2/160/350(+MONTAGEGABEL) MOTOR V1 11/2/160/350(+TOOL) MOTEUR V1 11/2/160/350(+OUTIL) ERSATZTEILE MOTOR V1 11/2/160/350 SPARE PARTS MOTOR V1 11/2/160/350 PIECE DE RECH.MOTEUR V1 11/2/160/350	
3	2026865	1	PUMPENGEHÄUSE I100/170 2POL.PN16 SET PUMP HOUSING I100/170 2POL.PN16 KIT CORPS DE POMPE I100/170 2PÔL.PN16 KIT	
1.14	2043160	1	→ O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. O-RING ID.177,03X3,5 7EP1197-W534 VP. JOINT TORIQUE ID.177,03X3,5 7EP1197-W534	
3.1			→ PUMPENGEHÄUSE IL100/182 PN16 KPL.WILO PUMP HOUSING IL100/182 PN16 CPL.WILO CORPS DE POMPE IL100/182 PN16 COMPL.WILO	
4	2027193	1	SCHRAUBE M16X30 ISO4762 8.8 (4 STÜCK) SCREW M16X30 ISO4762 8.8 (4 PIECES) VIS M16X30 ISO4762 8.8 (4 PIÈCES)	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2026697 IL100/145-11/2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
5	2027197	1	SCHRAUBE M16X55 DIN-EN24014 8.8 (4STÜCK) SCREW M16X55 DIN-EN24014 8.8 (4 PIECES) VIS M16X55 DIN-EN24014 8.8 (4 PIÈCES)	
6	2029304	1	MUTTER M16 DIN-EN24032 8 (4 STÜCK) NUT M16 DIN-EN24032 8 (4 PIECES) ÉCROU M16 DIN-EN24032 8 (4 PIÈCES)	
7	2029336	1	SCHEIBE A17 DIN125 ST (4 STÜCK) WASHER A17 DIN125 ST (4 PIECES) RONDELLE A17 DIN125 ST (4 PIÈCES)	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Motor-Typenschild / Motor type plate / Plaque identité moteur

Bei Ersatzteilbestellung Motor-Nummer angeben!

Indicate motor number for order of spare parts!

Pour une commande de pièces détachées, donner le numéro du moteur!

SIEMENS		Motor-Nummer motor number numéro du moteur	
SIEMENS 3~Mot. 1 LA7133-4AA10 IP 55 (Nr. E H984 8148 01 002) 132 M / IM B3 EN 60034 Th.Ci. F		CE	
50 Hz 230/400 V Δ/Y 7,6 kW 26,5/15,3 A cos φ 0,82 1455 / min	50 Hz 400 V Y 8,6 kW 14,7 A cos φ 0,83 1755 / min		
220-240 / 380-420 V Δ/Y 26,5-27,0 / 15,3-16,6 A	440V 480 V Y 15,0-16,2 A	SF 1,1	

TEE		Motor-Nummer motor number numéro du moteur	
EFF 2 TEE CE ELECTRONIC MOTORS			
3~Mot. 05 13252A-12		IP 55	
No	50 Hz	6,5 kW	60 Hz
380-420 / 660-725	Y	440-480 / 760-830	
11,3-11,1 / 6,5-6,4	A	10,9-10,7 / 6,3-6,2	
Cosφ 0,89	2880	min ⁻¹	3455 Cosφ 0,89
AS 6200-ZZ	NS 6200-ZZ	VDE 053: EC 60034	

ATB		Motor-Nummer motor number numéro du moteur	
ATB 3~Mot. 90L AF 90L/2I-12 1234567 - 1 Y/Δ 400/230 V IMB5 IP 55 2650 1/min cos φ 0,87 50 Hz 2,2 kW S1			
Y/Δ 380...420/220...240 V		4 6/8 0 A	
Th. Ci. F 1. freie Zeile		4 5...4 6/8 3: 2,0 A	
2. freie Zeile			
3. freie Zeile			
709 453023W 154 EN 60034-1: C 38			

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange

2026697 IL100/145-11/2

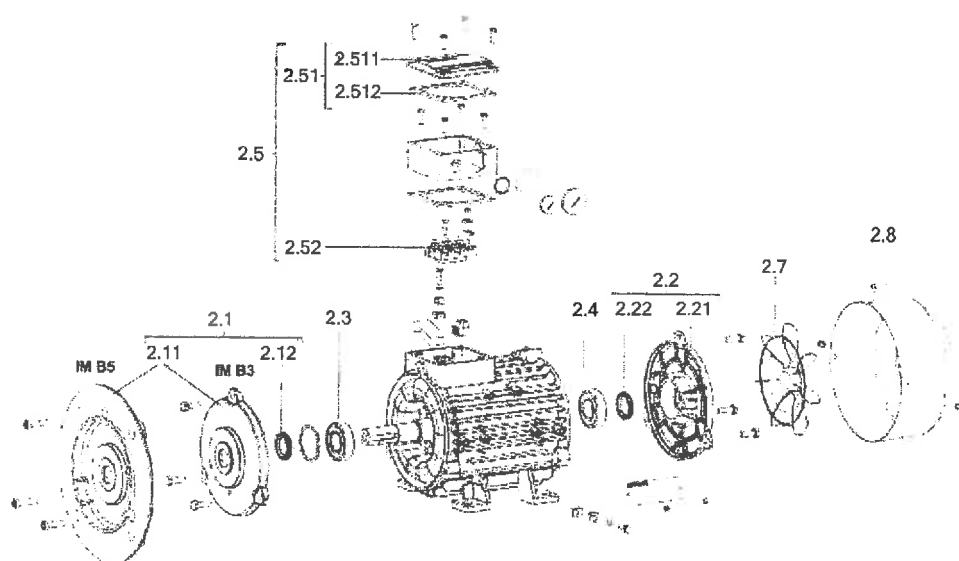
ERSATZTEILE MOTOR V1 11/2/160/350



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1			MOTOR V1 11/2/160/350 SM. MOTOR V1 11/2/160/350 SM. MOTEUR V1 11/2/160/350 SM.	
2			MOTOR V1 11/2/160/350 TEE MOTOR V1 11/2/160/350 TEE MOTEUR V1 11/2/160/350 TEE	
3			MOTOR V1 11/2/132/350 D.42 ATB MOTOR V1 11/2/132/350 D.42 ATB MOTEUR V1 11/2/132/350 D.42 ATB	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2026697 IL100/145-11/2
 MOTOR V1 11/2/160/350 SM.

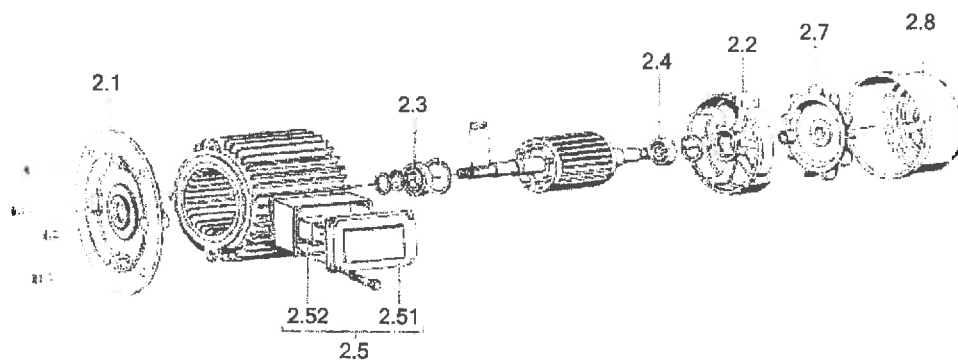


Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description) Kommentar
2.1	2029571	1	LAGERSCHILD 1LA7 BG160/350 ATS.SM.SET END SHIELD 1LA7 BG160/350 D.E.SM.KIT FLASQUE 1LA7 BG160/350 CÔTÉ COM.SM.KIT	E
2.11			→ LAGERSCHILD AS 1LA7163-2AA66-Z SIEMENS END SHIELD AS 1LA7163-2AA66-Z SIEMENS FLASQUE AS 1LA7163-2AA66-Z SIEMENS	
2.12			→ WELLENDICHTRING 1LA7163-4AA61-Z SM. SHAFT SEAL RING 1LA7163-4AA61-Z SM. BAGUE D'ÉTANCH.ARBRE 1LA7163-4AA61-Z SM.	
2.2	2029331	1	LAGERSCHILD 1LA7 BG160/350 BTS.SM.SET END SHIELD 1LA7 BG160/350 N.D.E.SM.KIT FLASQUE 1LA7 BG160/350 CÔTÉ LIB.SM.KIT	E
2.21			→ LAGERSCHILD BS 1LA7163-2AA66-Z SIEMENS END SHIELD BS 1LA7163-2AA66-Z SIEMENS FLASQUE BS 1LA7163-2AA66-Z SIEMENS	
2.22			→ WELLENDICHTRING 1LA7163-4AA61-Z SM. SHAFT SEAL RING 1LA7163-4AA61-Z SM. BAGUE D'ÉTANCH.ARBRE 1LA7163-4AA61-Z SM.	
2.3	122065996	1	KUGELLAGER 6209/ZZ-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6209/ZZ-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6209/ZZ-C3 (HT) VP.	E
2.4	122065996	1	KUGELLAGER 6209/ZZ-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6209/ZZ-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6209/ZZ-C3 (HT) VP.	E
2.51	2029743	1	KLEMMENKASTENDECKEL 1LA7 BG160/350.SM.VP TERMINAL BOX COVER 1LA7 BG160/350 SM. COUVERCLE BOÎT.BORNES 1LA7 BG160/350 SM.	E
2.511			→ KLEMMENKASTENDECKEL 1LA7163-2AA66-Z SM. TERMINAL BOX COVER 1LA7163-2AA66-Z SM. COUVERCLE BOÎT.BORNES 1LA7163-2AA66-Z SM	
2.512			→ DICHTUNG-KLEMMKASTEND.1LA7163-2AA66-Z SM GASKET-TERM.BOX COVER 1LA7163-2AA66-Z SM JOINT-COUVER.BOÎT.BOR.1LA7163-2AA66-Z SM	
2.52	2057442	1	KLEMMBRETT 1LA7163-2AA66-Z SM. TERMINAL BOARD 1LA7163-2AA66-Z SM. TABLETTE À BORNES 1LA7163-2AA66-Z SM.	
2.7	2029727	1	LÜFTERRAD 1LA7 2/160/350 SM.VP. FAN WHEEL 1LA7 2/160/350 SM. VENTILATEUR PR MOT 1LA7 2/160/350 SIEMEN	E
2.8	2029320	1	LÜFTERHAUBE 1LA7 BG160/350 SM.VP. FAN HOUSING 1LA7 BG160/350 SM. CAPOT VENTILATEUR PR 1LA7 SIEMENS	E

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2026697 IL100/145-11/2
MOTOR V1 11/2/160/350 TEE



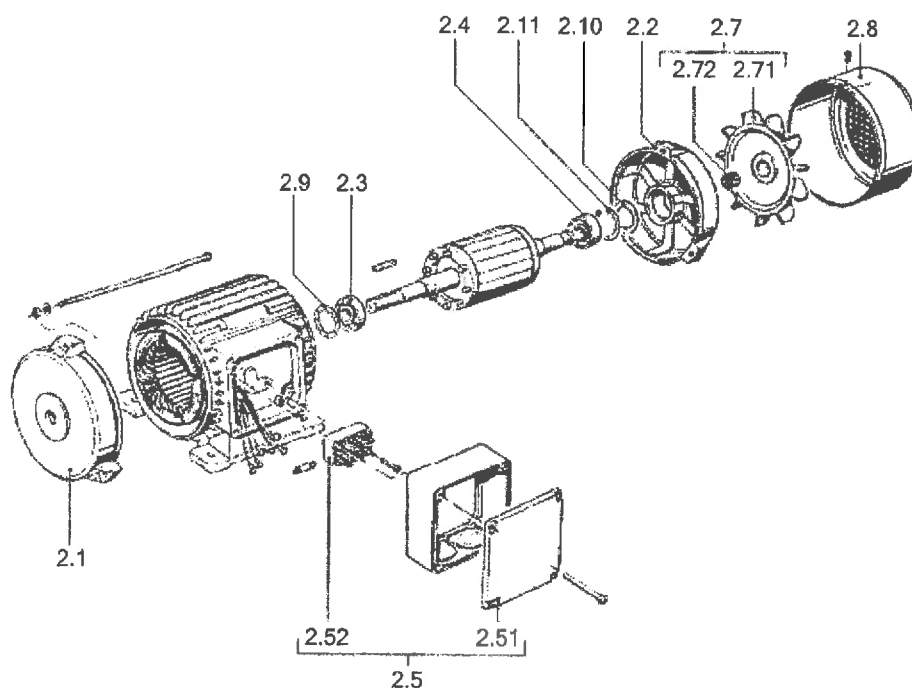
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2026697 IL100/145-11/2
 MOTOR V1 11/2/160/350 TEE



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description)	Kommentar
2.1	2042788	1	LAGERSCHILD QU160 ATS.VP. END SHIELD QU160 D.E. FLASQUE QU160 CÔTÉ COM.	E	
2.2	2042797	1	LAGERSCHILD QU160 BTS.VP. END SHIELD QU160 N.D.E. FLASQUE QU160 CÔTÉ LIB.	E	
2.3	121084396	1	KUGELLAGER 6309/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6309/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6309/2Z-C3 (HT) VP.	E	
2.4	121084396	1	KUGELLAGER 6309/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6309/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6309/2Z-C3 (HT) VP.	E	
	2049135	1	KLEMMENKASTEN-UT. QU160 641210437 TEE VP. TERMINAL BOX BOT.PART QU160 641210437TEE PARTIE INF.BÔTE BORN.QU160 641210437TEE		
2.51	2042808	1	KLEMMENKASTENDECKEL QU160/180 VP. TERMINAL BOX COVER QU160/180 COUVERCLE BÔTIER À BORNES QU160/180	E	
2.52	2057439	1	KLEMMBRETT QU132M-QS132-QU160 TEE VP. TERMINAL BOARD QU132M-QS132-QU160 TEE TABLETTE À BORNES QU132M-QS132-QU160 TEE		
2.7	2042825	1	LÜFTERRAD QS132M/QU160/2 VP. FAN WHEEL QS132M/QU160/2 ROUE D'ASPIRATION QS132M/QU160/2	E	
2.8	2042845	1	LÜFTERHAUBE QU160 VP. FAN HOUSING QU160 CAPOT VENTILATEUR QU160	E	
	2064548	1	MOTORFUSS QU160 TEE SET MOTOR FOOT QU160 TEE KIT PLIÈTEMENT DE MOTEUR QU160 TEE KIT		
	2096382	1	DICHTRING 45X72X10 641600610 TEE VP. JOINT RING 45X72X10 641600610 TEE VP. JOINT CIRCULAIRE 45X72X10 641600610 TEE		

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange

2026697 IL100/145-11/2

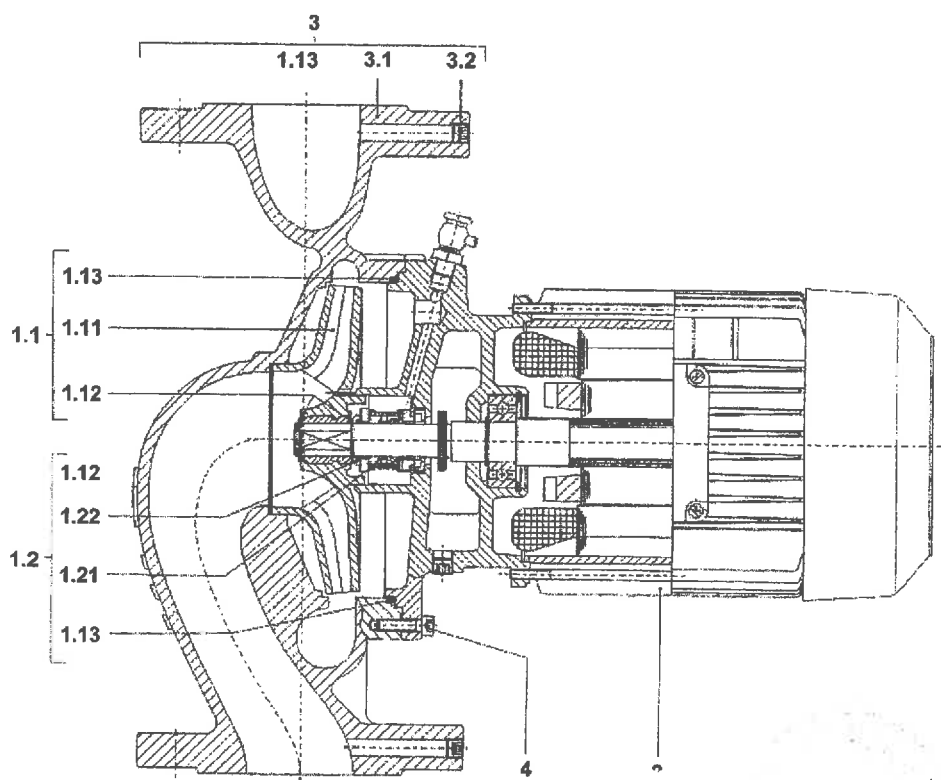
MOTOR V1 11/2/132/350 D.42 ATB



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
2.1	2096327	1	LAGERSCHILD AF132/350 ATB VP. END SHIELD AF132/350 D.E.ATB VP. FLASQUE AF132/350 CÔTÉ COM.ATB VP.	
2.2	2090306	1	LAGERSCHILD AF132S 496252 BTS.ATB VP. END SHIELD AF132S 496252 N.D.E.ATB VP. FLASQUE AF132S 496252 CÔTÉ LIB.ATB VP.	
2.3	121084396	1	KUGELLAGER 6309/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6309/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6309/2Z-C3 (HT) VP.	
2.4	122065996	1	KUGELLAGER 6209/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6209/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6209/2Z-C3 (HT) VP.	
2.5	2054367	1	KLEMMENKASTEN KPL.AF132 466522 ATB VP. TERMINAL BOX CPL.AF132 466522 ATB BOÎTE À BORNES COMPL.AF132 466522 ATB	
2.51	2096315	1	KLEMMENKASTENDECKEL AF132 457227 ATB VP. TERMINAL BOX COVER AF132 457227 ATB VP. COUVERCLE BOÎTE À BORNES AF132 457227 ATB V	
2.52	2090150	1	KLEMMBRETT AF132-180 75265 ATB VP. TERMINAL BOARD AF132-180 75265 ATB VP. PLAQUE À BORNES AF132-180 75265 ATB VP.	
	2096240	1	DICHTUNGEN KLEMMENKASTEN AF132-160ATB VP GASKETS TERMINAL BOX AF132-160 ATB VP. JOINTS BOITE A BORNES AF132-160 ATB VP.	
2.7	2096358	1	LÜFTERRAD AF132 2POL.ATB SET FAN WHEEL AF132 2POL.ATB KIT ROUE D'ASPIRATION AF132 2POL.ATB KIT	
2.71			-> LÜFTERRAD AF132 2POL.731707 ATB FAN WHEEL AF132 2POL. 731707 ATB ROUE D'ASPIRATION AF132 2POL.731707 ATB	
2.72			-> TOLERANZRING AF130/AF/RF160 778923 ATB CORRUGAT.SLEEVE RING AF130/AF/RF160 7789 BAGUE D'ÉCARTEMENT AF130/AF/RF160 778923	
2.8	121181292	1	LÜFTERHAUBE AF132 ATB VP. FAN HOUSING AF132 ATB COUVERCLE D'ASPIRATION AF132 ATB	
2.9	2096262	1	KUGEL-AGS.AF132-160(2POL.)ATB VP SHIM BALL BEARING AF132-160(2POL.)ATB VP ROND.ÉQUILIB.ROUL.BILLES AF132-160(2POL.	
2.10	2096276	1	PASSSCHEIBE AF132-160 75254 ATB VP. SPACER DISC AF132-160 75254 ATB VP. RONDELLE-ENTRETOISE AF132-160 75254 ATB	
2.11	501355790	1	SICHERUNGSRING 45X1,75 DIN471 FST CIRCLIP 45X1,75 DIN471 FST CIRCLIPS 45X1,75 DIN471 FST	
	2096279	1	SICHERUNGSRING 100X3 DIN472 FST VP. CIRCLIP 100X3 DIN472 FST VP. CIRCLIPS 100X3 DIN472 FST VP.	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2044159 IPL32/100-0,55/2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1.1	2023912	1	LAUFRAD D.45/102/17X3 PX1786G SET IMPELLER D.45/102/17X3 PX1786G KIT ROUE D.45/102/17X3 PX1786G KIT	
1.11			→ LAUFRAD D.45/102/17X3 PPO BEARB. IMPELLER D.45/102/17X3 PPO ROUE D.45/102/17X3 PPO	
1.12	2046359	1	→ SICHERUNGSRING 17X1 DIN471 CUSN8 VP. CIRCLIP 17X1 DIN471 CUSN8 CIRCLIPS 17X1 DIN471 CUSN8	
1.13	2046358	1	→ O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 VP O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 JOINT TORIQ.ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518	
1.2	122097593	1	GLEITRINGD.D.17/107/117/158 IPL/DPL SET MECH.SEAL D.17/107/117/158 IPL/DPL KIT GARN-MECA-D.17/107/117/158 IPL/DPL KIT	
1.12	2046359	1	→ SICHERUNGSRING 17X1 DIN471 CUSN8 VP. CIRCLIP 17X1 DIN471 CUSN8 CIRCLIPS 17X1 DIN471 CUSN8	
1.13	2010300	1	→ O-RING ID.107,54X3,53 VP. O-RING ID.107,54X3,53 JOINT TORIQUE ID.107,54X3,53	
	2010301	1	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
	2054183	1	→ O-RING ID.158,34X3,53 E7518 VP. O-RING ID.158,34X3,53 E7518 JOINT TORIQUE D.158,34X3,53 E7518	TO/ BIS/ JUSQU'À: 03/03
	2046358	1	→ O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 VP O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 JOINT TORIQ.ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518	FROM/ AB/ À PARTIR: 04/03
1.21			→ GLEITRINGDICHTUNG ID.17 AQ1EGG MECHANICAL SEAL ID.17 AQ1EGG GARNITURE MECANIQUE ID.17 AQ1EGG	
1.22			→ DISTANZRING D.17/28X9 CUZN39PB3 DISTANCE RING D.17/28X9 CUZN39PB3 BAGUE ENTRETOISE D.17/28X9 CUZN39PB3	
2	2052534	1	MOTOR 0,55/2/71/170 F188 VP. MOTOR 0,55/2/71/170 F188 MOTEUR 0,55/2/71/170 F188 ERSATZTEILE MOTOR 0,55/2/71/170 F188 SPARE PARTS MOTOR 0,55/2/71/170 F188 PIECE DE RECH.MOTEUR 0,55/2/71/170 F188	
3	2016512	1	PUMPENGEHÄUSE IPL32/160/IP-E32/5 SET PUMP HOUSING IPL32/160/IP-E32/5 KIT CORPS DE POMPE IPL32/160/IP-E32/5 KIT	
1.13	2046358	1	→ O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 VP O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 JOINT TORIQ.ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518	
3.1			→ PUMPENGEHÄUSE IP-E32/152 KPL.WILO PUMP HOUSING IP-E32/152 CPL.WILO CORPS DE POMPE IP-E32/152 CPL.WILO	
4	2052495	1	SCHRAUBE M6X20 ISO4762 8.8 (8 STÜCK) SCREW M6X20 ISO4762 8.8 (8 PIECES) VIS M6X20 ISO4762 8.8 (8 PIÉCES)	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2044159 IPL32/100-0,55/2
 ERSATZTEILE MOTOR 0,55/2/1/170 F188



Motor-Typenschild / Motor type plate / Plaque identité moteur

Bei Ersatzteilbestellung Motor-Nummer angeben!

Indicate motor number for order of spare parts!

Pour une commande de pièces détachées, donner le numéro du moteur!

ATB - AF

ATB - NF(Flex)

Motor-Nummer
motor number
numéro du moteur



TEE

Motor-Nummer
motor number
numéro du moteur

EFF 2		TEE				CE			
ELECTRONIC MOTORS									
3~		Mot		QS 182524-40				P 35	
No		lec-IC		F	IC	41	S	1	Kg 38,5
50 Hz		35		VA		63		0 H	
380-420/660-725				V		440-480/760-830			
11,3-11,1/6,5-6,4				A		10,9-10,7/6,3-6,2			
Coep		0,89		2890		min ⁻¹		3455 Coep 0,89	
AS		6208-22		NS		6208-22		VDE 0530 IEC 60034	

Coverco

Motor-Nummer
motor number
numéro du moteur

Typ	PSC 100L 3 4P				
N°	148620AB001				
Hz	50	~	3 kW	3,0	IP 54
V		min ⁻¹	cos φ	A	I.C.I F
Δ 220	415	0,83	12,9		S 1
Y 380			7,5		
Δ 230	430	0,78	13,1		
Y 400			7,6		
Δ 240	450	0,74	13,3	kg	31
Y 415			7,7		

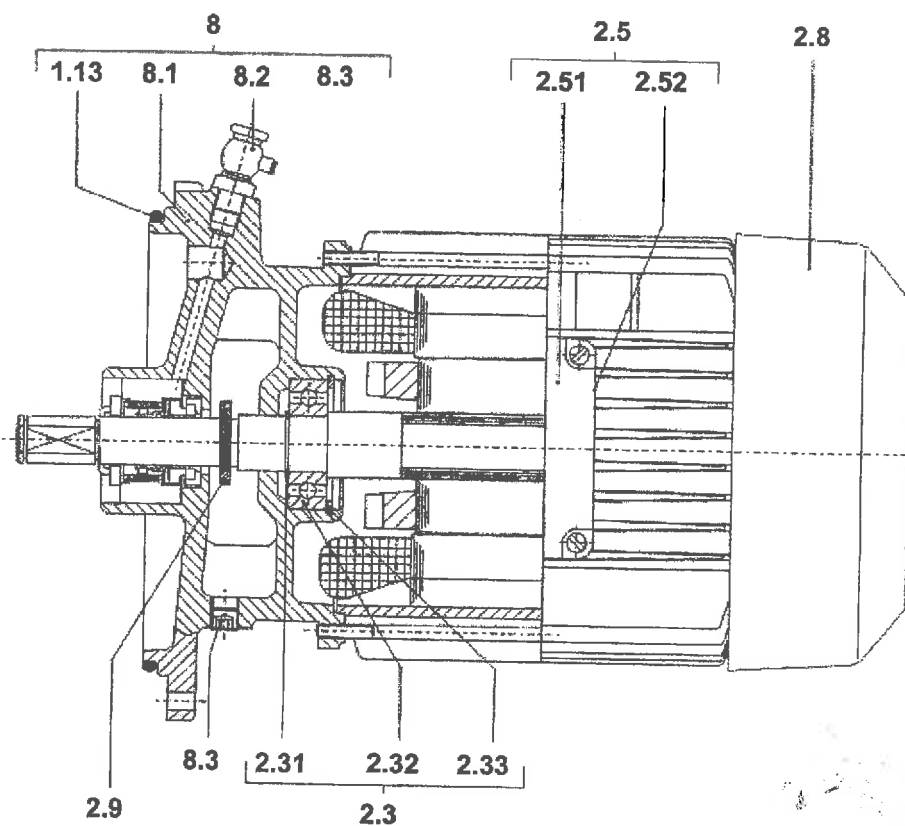
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2044159 IPL32/100-0,55/2
 ERSATZTEILE MOTOR 0,55/2/71/170 F188



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
2			MOTOR 0,55/2/71/170 F188 ATB KTL MOTOR 0,55/2/71/170 F188 ATB KTL MOTEUR 0,55/2/71/170 F188 ATB KTL	
3			MOTOR 0,55/2/71/170 F188 AEG KTL MOTOR 0,55/2/71/170 F188 AEG KTL MOTEUR 0,55/2/71/170 F188 AEG KTL	
4			MOTOR 0,55/2/71/170 F188 TEE KTL MOTOR 0,55/2/71/170 F188 TEE KTL MOTEUR 0,55/2/71/170 F188 TEE KTL	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2044159 IPL32/100-0,55/2
 MOTOR 0,55/2/71/170 F188 ATB KTL

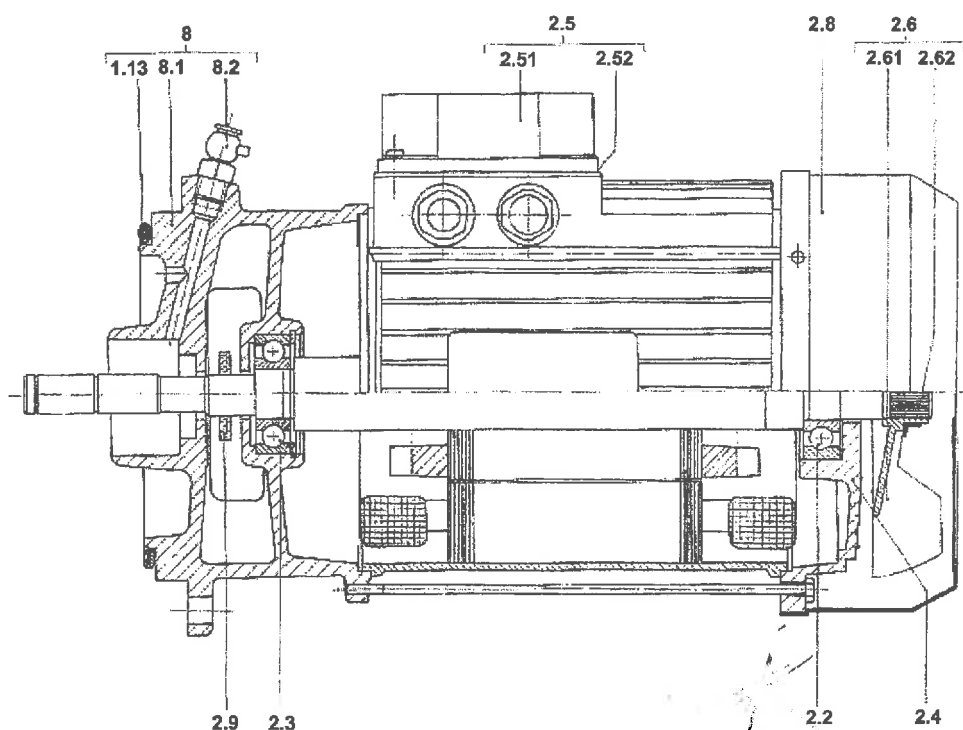


Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
2.3	2046960	1	KUGELLAGER 6204/2RS-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6204/2RS-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6204/2RS-C3 (HT) VP.	
	122097891	1	KUGELLAGER 6202/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6202/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6202/2Z-C3 (HT) VP.	
2.5	121088692	1	KLEMMKASTENDECKEL RF/AF71/80 ATB SET TERMINAL BOX COVER RF/AF71/80 ATB KIT COUVERCLE BOÎT.BORNES RF/AF71/80 ATB KIT	
2.41			-> KLEMMKASTEND.RF/AF71/80 KU.175329 ATB TERM.BOX COVER RF/AF71/80 KU.175329 ATB COUV.BOÎT.BORNES RF/AF71/80 KU.175329 ATB	
2.42			-> DICHUNG-KLEMMKASTEND.RF71/80 ATB GASKET-TERMINAL BOX COVER RF.71/80 ATB JOINT-COUVERCLE BOÎT.BORNES RF.71/80 ATB	
	122093297	1	LÜFTERRAD RF71 ATB SET FAN WHEEL RF71 ATB KIT ROUE D'ASPIRATION RF71 ATB KIT	
2.71			-> LÜFTERRAD BG71 4POL.106152 ATB FAN WHEEL BG71 4POL.106152 ATB ROUE D'ASPIRATION BG71 4POL.106152 ATB	
2.72			-> TOLERANZRING RF71 ATB CORRUGATED SLEEVE RING RF71 ATB BAQUE D'ÉCARTEMENT RF71 ATB	
2.8	2046448	1	LÜFTERHAUBE RF71 342485 ATB VP. FAN HOUSING RF71 342485 ATB COUVERCLE D'ASPIRATION RF71 342485 ATB	
8	122093595	1	LAGERSCHILD RF71/170 ATS.ATB SET END SHIELD RF71/170 D.E.ATB KIT FLASQUE RF71/170 C.COM.ATB KIT	
1.13	2046358	1	-> O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 VP O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 JOINT TORIQ.ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518	
8.1			-> LAGERSCHILD RF71/170 310042 ATS.ATB END SHIELD RF71/170 310042 D.E.ATB FLASQUE RF71/170 310042 CÔTÉ COM.ATB	
8.2	2027201	1	-> ENTLÜFTUNGSVENTIL R1/8" VP. VENTILATION VALVE R1/8" SOUPAGE DE PURGE R1/8"	
8.3			-> VERSCHLUßSCHRAUBE R1/8" DIN906 8.8 SCREW PLUG R1/8" DIN906 8.8 BOUCHON R1/8" DIN906 8.8	
	2046442	1	LAGERSCHILD RF71 300244 BTS.ATB VP. END SHIELD RF71 300244 N.D.E.ATB FLASQUE RF71 300244 CÔTÉ LIB.ATB	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2044159 IPL32/100-0,55/2
MOTOR 0,55/2/71/170 F188 AEG KTL



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2044159 IPL32/100-0,55/2
 MOTOR 0,55/2/71/170 F188 AEG KTL

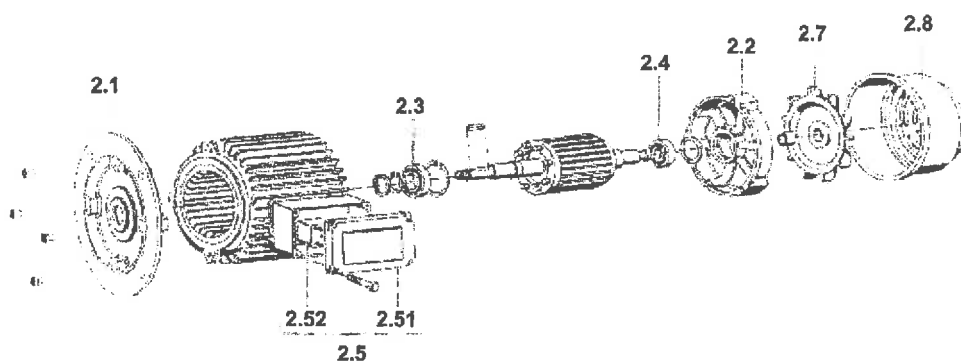


Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
2.2	121001494	1	KUGELLAGER 6203/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6203/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6203/2Z-C3 (HT) VP.	
2.3	2083789	1	KUGELLAGER 6003/2RS-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6003/2RS-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6003/2RS-C3 (HT) VP.	
2.4	2046445	1	LAGERSCHILD PS71 BTS. CO. VP. END SHIELD PS71 N.D.E. CO. FLASQUE PS71 CÔTÉ LIB. CO.	
2.5	2021078	1	KLEMMENKASTENDECKEL BG.71 CO. SET TERMINAL BOX COVER BG.71 CO. KIT COUVERCL.BÖIT.À BORNES BG.71 CO. KIT	
2.51			→ KLEMMENKASTENDECKEL BG71 5270010 CO. TERMINAL-BOX-COVER-PS711 CAPOT-BORNIER-PS711	
2.52			→ DICHTUNG-KLEMMKASTEND.BG71 525.000.20CO. GASKET-TERM.BOX COV.BG71 525.000.20 CO. JOINT-COUVER.BÖIT.BORN.BG71 525.000.20CO	
2.6	73407888601	1	LÜFTERRAD PS71 VP. MOTOR-FAN-PS71 VENTILATEUR-MOTEUR-PS711	
2.8	73407810201	1	LÜFTERHAUBE PS71 ZINGUE VP. FAN-COVER-PS71-METAL CAPOT-DE-VENTILATEUR-PS71-ZINGUE	
2.9	2046393	1	SPRITZRING GUMMI SYN D16/35 EP4 VP. GUMMI THROWER SYN D16/35 EP4 DEFLECTEUR CAOUT SYN D16/35 EP4	
8	2020571	1	LAGERSCHILD MO.0,25/0,37/4 ATS.SET END SHIELD MO.0,25/0,37/4 D.E.KIT FLASQUE MO.0,25/0,37/4 C.COM.KIT	
1.13	2046358	1	→ O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 VP O-RING ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518 70 JOINT TORIQ.ID.164,7X3,53 DIN3771 E7518	
8.1			→ LAGERSCHILD BG71 52800954R ATS.CO. END SHIELD BG71 52800954R D.E.CO. FLASQUE BG71 52800954R CÔTÉ COM.CO.	
8.2	2027201	1	→ ENTLÜFTUNGSVENTIL R1/8" VP. VENTILATION VALVE R1/8" SOUPAGE DE PURGE R1/8" → VERSCHLUßSCHRAUBE R1/8" DIN906 8.8 SCREW PLUG R1/8" DIN906 8.8 BOUCHON R1/8" DIN906 8.8	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2044159 IPL32/100-0,55/2
MOTOR 0,55/2/71/170 F188 TEE KTL



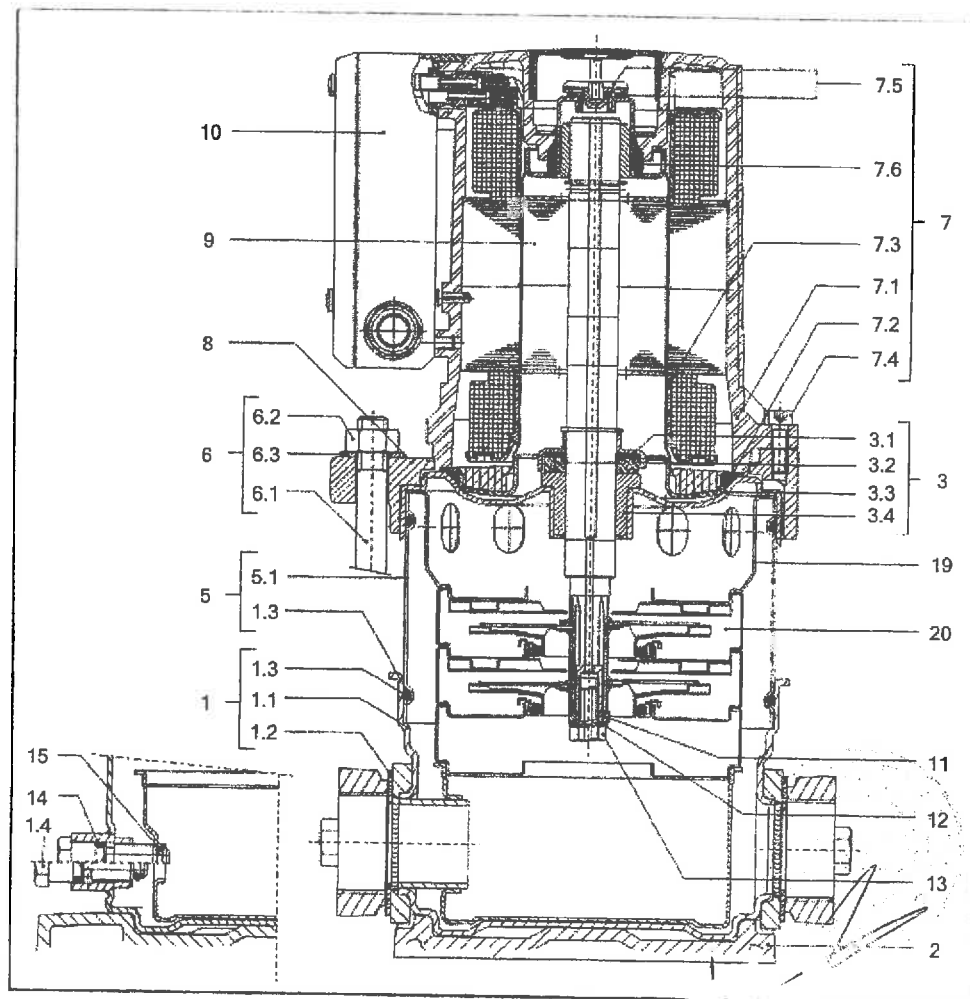
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2044159 IPL32/100-0,55/2
 MOTOR 0,55/2/71/170 F188 TEE KTL



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description)	Kommentar
2.1	2052497	1	LAGERSCHILD QS71 71/170 ATS VP. END SHIELD QS71 71/170 D.E.	E	
2.2	2042791	1	LAGERSCHILD QS71 BTS.VP. END SHIELD QS71 N.D.E. FLASQUE QS71 CÔTÉ LIB.	E	
2.3	2046960	1	KUGELLAGER 6204/2RS-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6204/2RS-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6204/2RS-C3 (HT) VP.	E	
2.4	122097891	1	KUGELLAGER 6202/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6202/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6202/2Z-C3 (HT) VP.	E	
2.5	2054304	1	KLEMMENKASTENUNTERTEIL QS63-80 TEE VP. TERMINAL BOX BOTTOM PART QS63-80 TEE PARTIE INFÉRIEUR BOÎT.BORNES QS63-80 TEE	E	
2.51	2042805	1	KLEMMENKASTENDECKEL QS63-80 TEE VP. TERMINAL BOX COVER QS63-80 TEE COUVERCLE BOÎTIER À BORNES QS63-80 TEE	E	
2.52	2057437	1	KLEMMBRETT QU/QS63-80 TEE VP. TERMINAL BOARD QU/QS63-80 TEE TABLETTE À BORNES QU/QS63-80 TEE		
2.7	2042820	1	LÜFTERRAD QS71 VP. FAN WHEEL QS71 ROUE D'ASPIRATION QS71	E	
2.8	2042839	1	LÜFTERHAUBE QS71 VP. FAN HOUSING QS71 COUVERCLE D'ASPIRATION QS71	E	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten eingeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer eingeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009054 MVIS805 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	2027121	1	PUMPENGEHÄUSE MVI/MVIS DN50 PN16 SET PUMP HOUSING MVI/MVIS DN50 PN16 KIT CORPS DE POMPE MVI/MVIS DN50 PN16 KIT	
1.1			→ PUMPENGEHÄUSE MVI D.50 PN16 1.4301 PUMP HOUSING MVI D.50 PN16 1.4301 CORPS-MVI-PN16-D50-8/16M3-304	
1.2	4030114	1	→ O-RING ID.66,27X3,53 EPDM O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	FROM / AB / À PARTIR DE: 07/97
1.3	4006401	1	→ O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
1.4	4017494	1	→ VERSCHLUßSCHRAUBE G3/8" 1.4404 PLUG AMORCAG/VIDANG-VMI-316L BOUCH.AMORCAG/VIDANG-VMI-316L	
1.2			FLACHDICHTUNG OVALFL. D.50/90x2 C4430 FLAT GASKET D.50 C4430 JOINT PLAT D.50 C4430	TO / BIS / JUSQU'À: 06/97 no longer available/nicht mehr lieferbar
	2036343	1	GEGENFLANSCH/O-RING MVI/MVIS8 SET COUNTER FLANGE/O-RING MVI/MVIS8 KIT CONTRE BRIDE/JOINT TORIQUE MVI/MVIS8 KIT → OVALFLANSCH 11/2" PN16 100 GG LACKIERT OVAL-COUNT-FLANG-11/2-PN16-100-PAINT CBO-11/2-VMI-USINE-PEINT-SE	Replacement for flat gasket D.50 / Ersatz für Flachdichtung D.50
	2036344	1	→ O-RING ID.66,27X3,53 EPDM VP. O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	
2	4003111	1	FUßPLATTE MVI8 PN16/25 GG BASE-VMI-8M3-PN16/25 SEMELLE-VMI-8M3-PN16/25-USINEE	
3	2035465	1	LATERNE/RADIALLAGER MVI2/4/8 SET LANTERN/RADIAL BEARING MVI2/4/8 KIT LANTERNE/COUSSINET MVI2/4/8 KIT	
3.1			→ STÜTZRING D.58/25,1X5 EPDM SUPPORTRING D.58/25,1X5 EPDM BAGUE ANTI-EXTRUSION D.58/25,1X5 EPDM	
3.2			→ GLEITSCHIEBE GR.52 D.59/25,5X6 KERAMIK THRUST PLATE GR.52 D.59/25,5X6 CERAMIC BUTEE GR.52 D59/25,5X6 CERAMIQUE	
3.3			→ LANTERNE MVI2 GR.52 1.4301 LANTERN MVI2 GR.52 1.4301 FOND-ORTE-COISSINET-MOTEUR-52-1.4301	
3.4			→ RADIALLAGER D.58/40/25X32 AG.HT205 RADIAL BEARING D.58/40/25X32 AG.HT204 COUSSINET-D58/40/25X32-AG.HT204	
5	2018378	1	PUMPENMANTEL LG.191MM 1.4301 SET PUMP JACKET LG.191MM 1.4301 KIT CHEMISE DE POMPE LG.191MM 1.4301 KIT	
5.1			→ PUMPENMANTEL MVI207/805/1603/04-304 HOUSING-PIPE-D152-VMI207/805/1603/04-304 TUB.CHEM-FAB-D152-VMI207/805/1603/04-304	
1.3	4006401	1	→ O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
6	2018362	1	STEBOLZEN M12 MVI16 6" MVI2/4/8 SET STUD BOLT M12 MVI16 6" MVI2/4/8 KIT TIRANT M12 MVI16 6" MVI2/4/8 KIT	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009054 MVIS805 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
6.1			→ STEHBOLZEN M12 317X18X30 8.8 ZN TIE ROD-M12-317x18x30 CLASS8.8 ZN+FINIG TIRANT-M12-317x18x30 CLASS8.8 ZN+FINIG	
6.2	2094647	1	→ MUTTER M12 ISO4032 VP. NUT M12 M12 ISO4032 VP. ÉCROU M12 ISO4032 VP.	
6.3	64659	1	→ STÜTZSCHEIBE D.12,4X24,25X1,6 STAHL CONTACT-WASHER-12ETR-12,4X24,25X1,6-STEE RONDELLE-CONTACT-12ETR-12,4X24,25X1,6-AC	
7	2531196	1	STATOR/MODUL MVIS52A/2200 VAR.A+B SET STATOR/TERMIN.BOX MVIS52A/2200 KIT V.A+B STATOR/BOITE MVIS52A/2200 KIT VAR.A+B	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../A MVIS.../B
7.1			→ STATOR 52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2	
7.2	2010301	1	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
7.3			→ SPALTTOPF GR.52A MVISE KPL. CAN GR.52A MVISE CPL. TUBE-PORTEUR GR.52 MVISIE COMPL.	
7.4	2010309	1	→ SCHRAUBEN M10X25 DIN912 (4 STÜCK) VP. SCREW M10X25 DIN912 (4 PIECES) VIS M10X25 DIN912 (4 PIECES)	
7.5	4060523	1	→ ENTLÜFTUNG MVIS2/4/8 SET MVIS VENTING PLUG KIT KIT BOUCHON PURGE MVIS → → VERSCHLUßSCHRAUBE M16X1X8 CUZN39PB3-NICK SCREW PLUG M16X1X8 CUZN39PB3 NICKEL BOUCHON- M16X1X8-CUZN39PB3-NICKELE → → FLACHDICHTUNG D.16,5/24X2,4 EPDM906 TDS FLAT GASKET D.16,5/24X2,4EP906 TDS JOINT PLAT D.16,5/24X2,4 EPDM 906 TDS	
7.6	2081105	1	→ DICHTUNG D.46/35X10,5 EPDM VP. GASKET D.46/35X10,5 EPDM VP. JOINT-SPECIAL-D46/35X10,5-EPDM VP. → SCHEIBE F.SPALTTOPF GR.52 MIT BOHRUNG JOINT-SPECIAL-T52-USINE JOINT-SPECIAL-T52-USINE → SICHERUNGSRING GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIPS GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIP GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN → DICHTRING D.145/148X7,6 EPDM FLAT-GASKET-D145/148X7.6 JOINT-PLAT-D145/148X7.6	
10			→ KLEMMENKASTEN MVIS V3 TERMINAL BOX MVIS V3 BOITE A BORNES MVIS-V3	
7	2018395	1	STATOR-EINHEIT MVIS 52A/2200/2 VAR.B SET STATOR-UNIT MVIS 52A/2200/2 VAR.B KIT UNITÉ STATOR MVIS 52A/2200/2 VAR.B KIT	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../B
7.1			→ STATOR 52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009054 MVIS805 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
7.2	2010301	1	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
7.3			→ SPALTTOPF GR.52A MVISE KPL. CAN GR.52A MVISE CPL. TUBE-PORTEUR GR.52 MVISE COMPL.	
7.4	2010309	1	→ SCHRAUBEN M10X25 DIN912 (4 STÜCK) VP. SCREW M10X25 DIN912 (4 PIECES) VIS M10X25 DIN912 (4 PIÉCES)	
7.5	4060523	1	→ ENTLÜFTUNG MVIS2/4/8 SET MVIS VENTING PLUG KIT KIT BOUCHON PURGE MVIS → → VERSCHLUßSCHRAUBE M16X1X8 CUZN39PB3-NICK SCREW PLUG M16X1X8 CUZN39PB3 NICKEL BOUCHON- M16X1X8-CUZN39PB3-NICKELE → → FLACHDICHTUNG D.16,5/24X2,4 EPDM906 TDS FLAT GASKET D.16,5/24X2,4 EPDM906 TDS JOINT PLAT D.16,5/24X2,4 EPDM 906 TDS	
7.6	2081105	1	→ DICHTUNG D.46/35X10,5 EPDM VP. GASKET D.46/35X10,5 EPDM VP. JOINT-SPECIAL-D46/35X10,5-EPDM VP. → SCHEIBE F.SPALTTOPF GR.52 MIT BOHRUNG JOINT-SPECIAL-T52-USINE JOINT-SPECIAL-T52-USINE → SICHERUNGSRING GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIPS GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIP GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN	
8	2008293	1	LATERNE MVIS GR.52 GG25 FLANGE MVIS GR.52 GG25 LANTERNE-MOTEUR-52-USINEE-GG25	
9	2018356	1	ROTOR-EINHEIT 52A MVIS8 SET ROTOR-UNIT 52A MVIS8 KIT UNITÉ ROTOR 52A MVIS8 KIT	
10	4050644	1	MODUL MVIS VARIANTE A SET TERMINAL BOX MVIS VARIANT A KIT KIT BOITE à BORNES MVIS VARIANTE A	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../A
10	4095141	1	MODUL MVIS VARIANTE B SET TERMINAL BOX MVIS VARIANT B KIT KIT BOITE à BORNES MVIS VARIANTE B	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../B
11	4005756	1	SCHEIBE D.8/16X2,5 1.4404 FLAT WASHER-D8XD16X2,5-316L RONDELLE-PLATE-D8XD16X2,5-316L	
12	64697	1	FÄCHERSCHEIBE DE8 1.4301 A8,4 DIN6798 STAINLESS-STEEL-WASHER-DE8 RONDELLE-DENT-DE8-INOX	
13	503144197	1	SCHRAUBE M8X16 DIN-EN24017 A4 GEBÖHRT SCREW M8X16 DIN-EN24017 A4 DRILLED VIS-DE-BLOCAGE-ROUE-M8X16-DIN-EN24017 A4	
14	4006137	1	O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.13,1X2,62 EP1/1/5	
15	4006400	1	O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.9,19X2,62 EP1/1/5	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

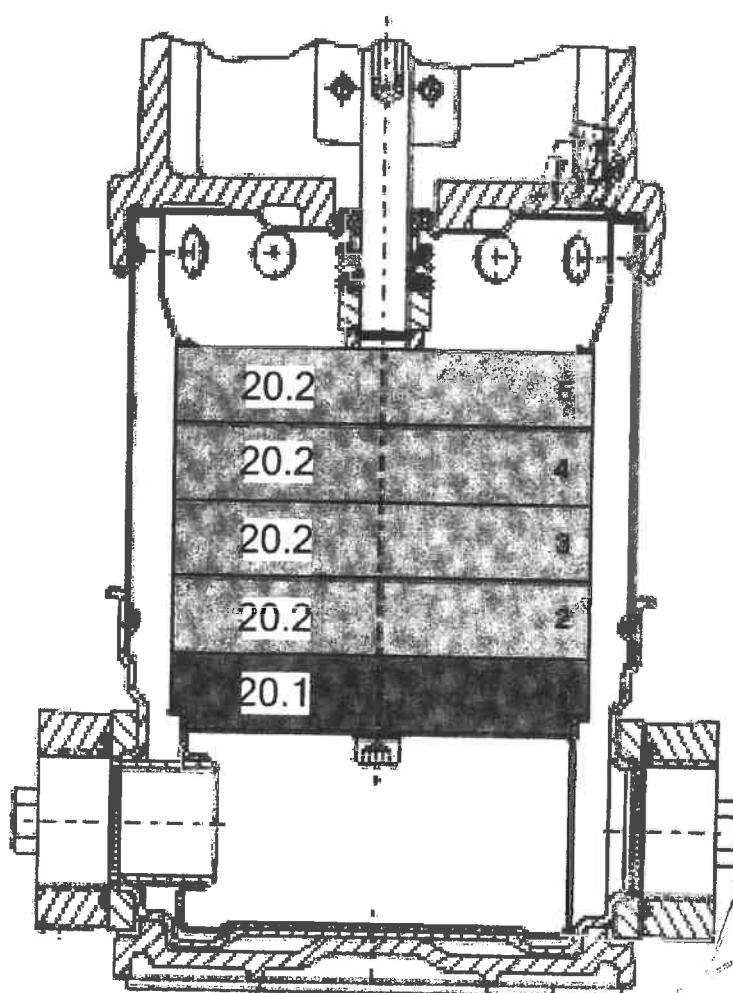
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2009054 MVIS805 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
19	4001262	1	ZENTRIERGEHÄUSE-RÜCKL.MH18 1.4301 UPPER STAGE RFK.MV18 1.4301 CENTR.ETG-AV-C/R-8M3-304	
20			ERSATZTEILE HYDRAULIK MVIS SPARE PARTS HYDRAULICS MVIS PIECE DE RECH.HYDRAULIQUE MVIS	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



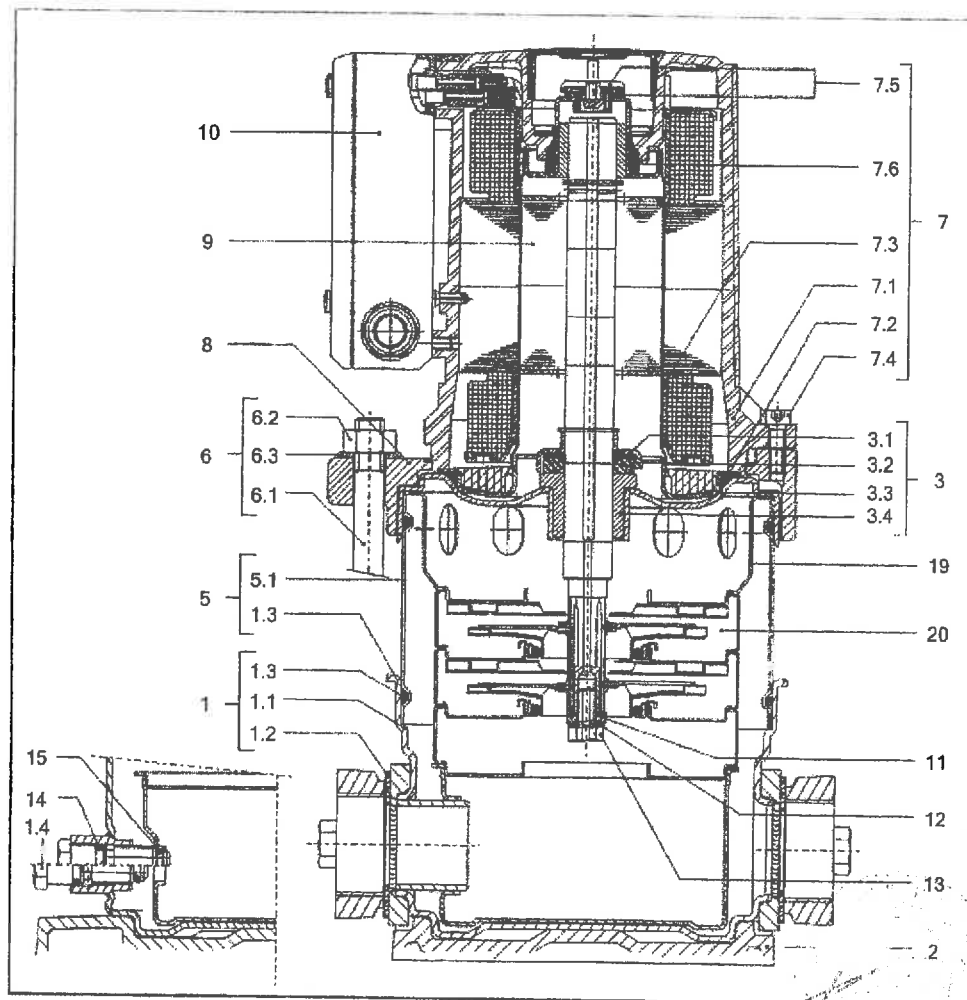
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2009054 MVIS805 1/16/K/3-400-50-2
 ERSATZTEILE HYDRAULIK MVIS



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
20.1	4050664	1	STUFE MVIS8 SET MVIS 800 STAGE KIT KIT ETAGE -> STUFENGEGÄUSE MVIS8 1.4301 STAGE HOUSING MVIS8 1.4301 CORPS ETAGE SS CR - SS JR 8M3 1.4301 -> LAUFRAD MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VM/HMI-SERIE.8-304 -> DISTANZSTÜCK LAUFRAU MVI8 1.4435 SPACER IMPELLER MVI8 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L -> SAUGHALSKÄFIG AUSSEN 8M3 1.4404 OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE-EXT-JOINT-ROUE-FLO-8M3 1.4404 -> SAUGHALSKÄFIG INNEN 8M3 1.4404 INNER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE INT JOINT ROUE FLO 8M3 1.4404 -> SAUGHALSRING 8M3 PTFE SUCTION RING 8M3 PTFE BAGUE JOINT ROUE FLO 8M3 PTFE	
20.2	4050665	1	STUFE-RÜCKL.MVIS8 SET MVIS 800 STAGE KIT KIT ETAGE MVIS 800 -> LAUFRAU MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VM/HMI-SERIE.8-304 -> DISTANZSTÜCK LAUFRAU MVI8 1.4435 SPACER IMPELLER MVI8 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L -> SAUGHALSKÄFIG AUSSEN 8M3 1.4404 OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE-EXT-JOINT-ROUE-FLO-8M3 1.4404 -> SAUGHALSKÄFIG INNEN 8M3 1.4404 INNER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE INT JOINT ROUE FLO 8M3 1.4404 -> SAUGHALSRING 8M3 PTFE SUCTION RING 8M3 PTFE BAGUE JOINT ROUE FLO 8M3 PTFE -> STUFENGEGÄUSE-RÜCKFL.MVIS8 1.4301 BEARB. ST.CASING-RETURN CH.MVIS8-304-MACHI. CORPS-ETG-A/CR-S/JR-MVIS8-304-USINE	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009055 MVIS806 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	2027121	1	PUMPENGEHÄUSE MVI/MVIS DN50 PN16 SET PUMP HOUSING MVI/MVIS DN50 PN16 KIT CORPS DE POMPE MVI/MVIS DN50 PN16 KIT	
1.1			→ PUMPENGEHÄUSE MVI D.50 PN16 1.4301 PUMP HOUSING MVI D.50 PN16 1.4301 CORPS-MVI-PN16-D50-8/16M3-304	
1.2	4030114	1	→ O-RING ID.66,27X3,53 EPDM O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	FROM / AB / À PARTIR DE: 07/97
1.3	4006401	1	→ O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
1.4	4017494	1	→ VERSCHLUßSCHRAUBE G3/8" 1.4404 PLUG AMORCAG/VIDANG-VMI-316L BOUCH.AMORCAG/VIDANG-VMI-316L	
1.2			FLACHDICHTUNG OVALFL. D.50/90x2 C4430 FLAT GASKET D.50 C4430 JOINT PLAT D.50 C4430	TO / BIS / JUSQU'À: 06/97 no longer available/nicht mehr lieferbar
	2036343	1	GEGENFLANSCH/O-RING MVI/MVIS8 SET COUNTER FLANGE/O-RING MVI/MVIS8 KIT CONTRE BRIDE/JOINT TORIQUE MVI/MVIS8 KIT	Replacement for flat gasket D.50 / Ersatz für Flachdichtung D.50
			→ OVALFLANSCH 11/2" PN16 100 GG LACKIERT OVAL-COUNT-FLANG-11/2-PN16-100-PAINT CBO-11/2-VMI-USINE-PEINT-SE	
	2036344	1	→ O-RING ID.66,27X3,53 EPDM VP. O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	
2	4003111	1	FUßPLATTE MVI8 PN16/25 GG BASE-VMI-8M3-PN16/25 SEMELLE-VMI-8M3-PN16/25-USINEE	
3	2035465	1	LATERNE/RADIALLAGER MVI8/25 SET LANTERN/RADIAL BEARING MVI8/25 KIT LANTERNE/COUSSINET MVI8/25 KIT	
3.1			→ STÜTZRING D.58/25,1X5 EPDM SUPPORTRING D.58/25,1X5 EPDM BAGUE ANTI-EXTRUSION D.58/25,1X5 EPDM	
3.2			→ GLEITSCHIEBE GR.52 D.59/25,5X6 KERAMIK THRUST PLATE GR.52 D.59/25,5X6 CERAMIC BUTEE GR.52 D59/25,5X6 CERAMIQUE	
3.3			→ LATERNE MVI8 GR.52 1.4301 LANTERN MVI8 GR.52 1.4301 FOND-ORTE-COISSINET-MOTEUR-52-1.4301	
3.4			→ RADIALLAGER D.58/40/25X32 AG.HT205 RADIAL BEARING D.58/40/25X32 AG.HT204 COUSSINET-D58/40/25X32-AG.HT204	
5	2018385	1	PUMPENMANTEL LG.221MM 1.4301 SET PUMP JACKET LG.221MM 1.4301 KIT CHEMISE DE POMPE LG.221MM 1.4301 KIT	
5.1			→ PUMPENMANTEL MVI806 D152 1.4301 HOUSING-PIPE-D152-VMI806-304 TUB.CHEM-FAB-D152-VMI806-304	
1.3	4006401	1	→ O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
6	2018369	1	STEBBOLZEN M12X347 SET STUD BOLT M12X347 KIT TIRANT M12X347 KIT	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009055 MVIS806 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
6.1			→ STEHBOLZEN M12 M12-349x18x30-1.4057 TIE BOLT M12-349x18x30-1.4057 TIRANT-M12-349x18x30-AISI431	
6.2	2094647	1	→ MUTTER M12 ISO4032 VP. NUT M12 M12 ISO4032 VP. ÉCROU M12 ISO4032 VP.	
6.3	64659	1	→ STÜTZSCHEIBE D.12,4X24,25X1,6 STAHL CONTACT-WASHER-12ETR-12,4X24,25X1,6-STEE RONDELLE-CONTACT-12ETR-12,4X24,25X1,6-AC	
7	2531196	1	STATOR/MODUL MVIS52A/2200 VAR.A+B SET STATOR/TERMIN.BOX MVIS52A/2200 KIT V.A+B STATOR/BOITE MVIS52A/2200 KIT VAR.A+B	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../A MVIS.../B
7.1			→ STATOR 52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2	
7.2	2010301	1	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
7.3			→ SPALTTOPF GR.52A MVISE KPL. CAN GR.52A MVISE CPL. TUBE-PORTEUR GR.52 MVISE COMPL.	
7.4	2010309	1	→ SCHRAUBEN M10X25 DIN912 (4 STÜCK) VP. SCREW M10X25 DIN912 (4 PIECES) VIS M10X25 DIN912 (4 PIECES)	
7.5	4060523	1	→ ENTLÜFTUNG MVIS2/4/8 SET MVIS VENTING PLUG KIT KIT BOUCHON PURGE MVIS → → VERSCHLUßSCHRAUBE M16X1X8 CUZN39PB3-NICK SCREW PLUG M16X1X8 CUZN39PB3 NICKEL BOUCHON- M16X1X8-CUZN39PB3-NICKELE → → FLACHDICHTUNG D.16,5/24X2,4 EPDM906 TDS FLAT GASKET D.16,5/24X2,4EP906 TDS JOINT PLAT D.16,5/24X2,4 EPDM 906 TDS	
7.6	2081105	1	→ DICHTUNG D.46/35X10,5 EPDM VP. GASKET D.46/35X10,5 EPDM VP. JOINT-SPECIAL-D46/35X10,5-EPDM VP. → SCHEIBE F.SPALTTOPF GR.52 MIT BOHRUNG JOINT-SPECIAL-T52-USINE JOINT-SPECIAL-T52-USINE → SICHERUNGSRING GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIPS GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIP GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN → DICHTRING D.145/148X7,6 EPDM FLAT-GASKET-D145/148X7,6 JOINT-PLAT-D145/148X7,6	
10			→ KLEMMENKASTEN MVIS V3 TERMINAL BOX MVIS V3 BOITE A BORNES MVIS-V3	
7	2018395	1	STATOR-EINHEIT MVIS 52A/2200/2 VAR.B SET STATOR-UNIT MVIS 52A/2200/2 VAR.B KIT UNITÉ STATOR MVIS 52A/2200/2 VAR.B KIT	AR/ FÜR/ POUR: MVIS.../B
7.1			→ STATOR 52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52A/2200/2	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009055 MVIS806 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
7.2	2010301	1	--> O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
7.3			--> SPALTTOPF GR.52A MVICE KPL. CAN GR.52A MVICE CPL. TUBE-PORTEUR GR.52 MVICE COMPL.	
7.4	2010309	1	--> SCHRAUBEN M10X25 DIN912 (4 STÜCK) VP. SCREW M10X25 DIN912 (4 PIECES) VIS M10X25 DIN912 (4 PIÈCES)	
7.5	4080523	1	--> ENTLÜFTUNG MVIS2/4/8 SET MVIS VENTING PLUG KIT KIT BOUCHON PURGE MVIS --> --> VERSCHLUßSCHRAUBE M16X1X8 CUZN39PB3-NICK SCREW PLUG M16X1X8 CUZN39PB3 NICKEL BOUCHON- M16X1X8-CUZN39PB3-NICKELE --> --> FLACHDICHTUNG D.16,5/24X2,4 EPDM906 TDS FLAT GASKET D.16,5/24X2,4EP906 TDS JOINT PLAT D.16,5/24X2,4 EPDM 906 TDS	
7.6	2081105	1	--> DICHTUNG D.46/35X10,5 EPDM VP. GASKET D.46/35X10,5 EPDM VP. JOINT-SPECIAL-D46/35X10,5-EPDM VP. --> SCHEIBE F.SPALTTOPF GR.52 MIT BOHRUNG JOINT-SPECIAL-T52-USINE JOINT-SPECIAL-T52-USINE --> SICHERUNGSRING GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIPS GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIP GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN	
8	2008293	1	LATERNE MVIS GR.52 GG25 FLANGE MVIS GR.52 GG25 LANTERNE-MOTEUR-52-USINEE-GG25	
9	2018357	1	ROTOR-EINHEIT 52A MVIS8 SET ROTOR-UNIT 52A MVIS8 KIT UNITÉ ROTOR 52A MVIS8 KIT	
10	4050644	1	MODUL MVIS VARIANTE A SET TERMINAL BOX MVIS VARIANT A KIT KIT BOITE à BORNES MVIS VARIANTE A	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS...JA
10	4095141	1	MODUL MVIS VARIANTE B SET TERMINAL BOX MVIS VARIANT B KIT KIT BOITE à BORNES MVIS VARIANTE B	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS...JB
11	4005756	1	SCHEIBE D.8/16X2,5 1.4404 FLAT WASHER-D8XD16X2,5-316L RONDELLE-PLATE-D8XD16X2,5-316L	
12	64697	1	FÄCHERSCHEIBE DE8 1.4301 A8,4 DIN6798 STAINLESS-STEEL-WASHER-DE8 RONDELLE-DENT-DE8-INOX	
13	503144197	1	SCHRAUBE M8X16 DIN-EN24017 A4 GEBOHRT SCREW M8X16 DIN-EN24017 A4 DRILLED VIS-DE-BLOCAGE-ROUE-M8X16-DIN-EN24017 A4	
14	4006137	1	O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.13,1X2,62 EP1/1/5	
15	4006400	1	O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.9,19X2,62 EP1/1/5	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

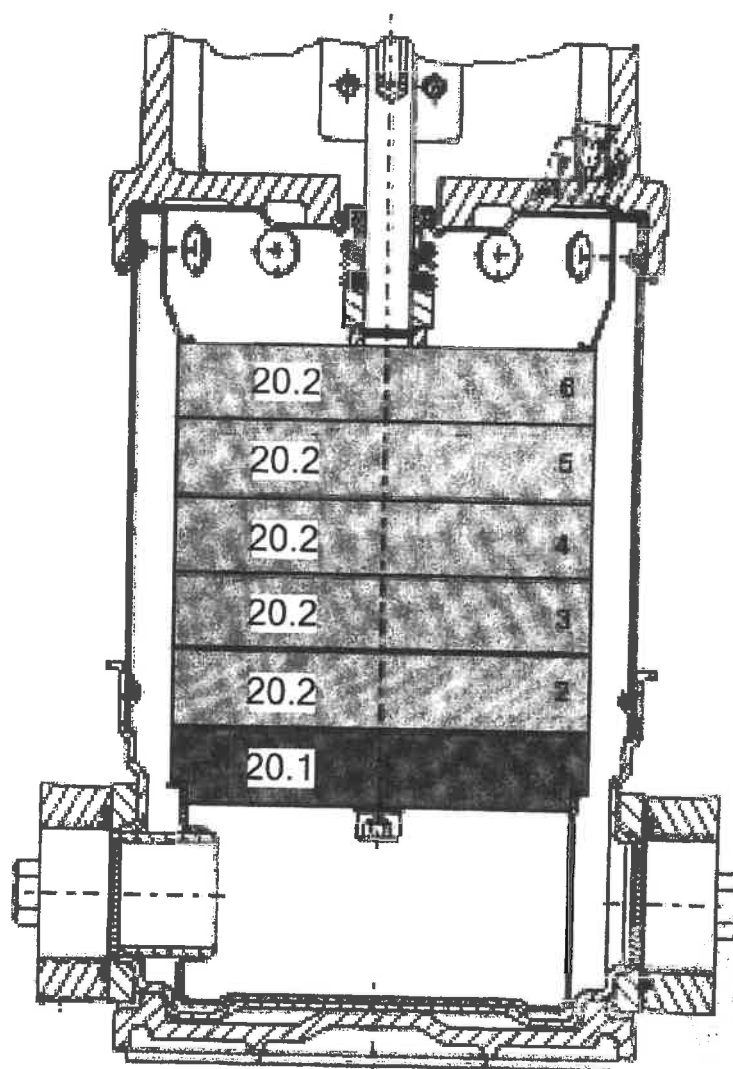
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2009055 MVIS806 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
19	4001262	1	ZENTRIERGEHÄUSE-RÜCKL.MH18 1.4301 UPPER STAGE RFK.MV18 1.4301 CENTR.ETG-AV-C/R-8M3-304	
20			ERSATZTEILE HYDRAULIK MVIS/MVISE SPARE PARTS HYDRAULICS MVIS/MVISE PIECE DE RECH.HYDRAULIQUE MVIS/MVISE	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



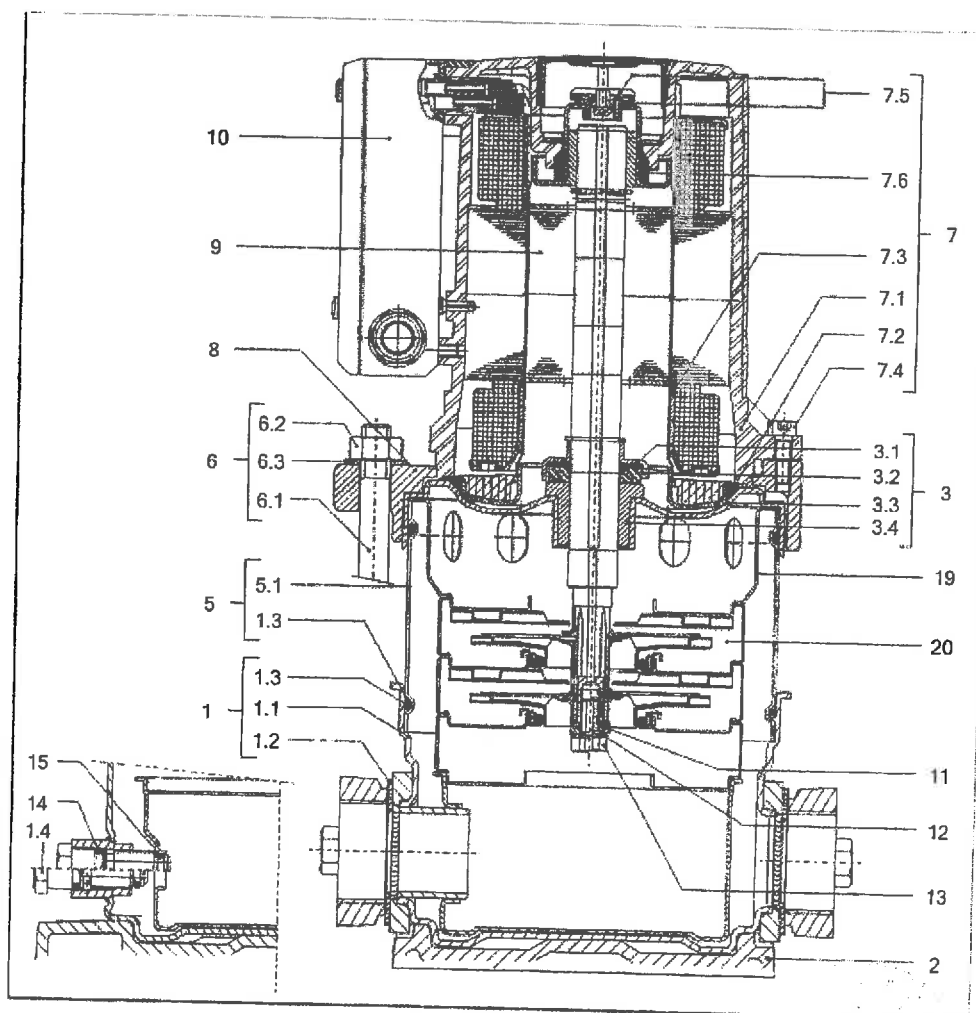
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2009055 MVIS806 1/16/K/3-400-50-2
 ERSATZTEILE HYDRAULIK MVIS/MVISE



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
20.1	4050664	1	STUFE MVIS8 SET MVIS 800 STAGE KIT KIT ETAGE -> STUFENGEGÄUSE MVIS8 1.4301 STAGE HOUSING MVIS8 1.4301 CORPS ETAGE SS CR - SS JR 8M3 1.4301 -> LAUFRAD MV18 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MV18 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VM/HMI-SERIE.8-304 -> DISTANZSTÜCK LAUFRAD MV18 1.4435 SPACER IMPELLER MV18 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L -> SAUGHALSKÄFIG AUSSEN 8M3 1.4404 OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE-EXT-JOINT-ROUE-FLO-8M3 1.4404 -> SAUGHALSKÄFIG INNEN 8M3 1.4404 INNER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE INT JOINT ROUE FLO 8M3 1.4404 -> SAUGHALSRING 8M3 PTFE SUCTION RING 8M3 PTFE BAGUE JOINT ROUE FLO 8M3 PTFE	
20.2	4050665	1	STUFE-RÜCKL.MVIS8 SET MVIS 800 STAGE KIT KIT ETAGE MVIS 800 -> LAUFRAD MV18 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MV18 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VM/HMI-SERIE.8-304 -> DISTANZSTÜCK LAUFRAD MV18 1.4435 SPACER IMPELLER MV18 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L -> SAUGHALSKÄFIG AUSSEN 8M3 1.4404 OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE-EXT-JOINT-ROUE-FLO-8M3 1.4404 -> SAUGHALSKÄFIG INNEN 8M3 1.4404 INNER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE INT JOINT ROUE FLO 8M3 1.4404 -> SAUGHALSRING 8M3 PTFE SUCTION RING 8M3 PTFE BAGUE JOINT ROUE FLO 8M3 PTFE -> STUFENGEGÄUSE-RÜCKFL.MVIS8 1.4301 BEARB. ST.CASING-RETURN CH.MVIS8-304-MACH. CORPS-ETG-A/CR-S/JR-MVIS8-304-USINE	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009052 MVIS803 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	2027121	1	PUMPENGEHÄUSE MVI/MVIS DN50 PN16 SET PUMP HOUSING MVI/MVIS DN50 PN16 KIT CORPS DE POMPE MVI/MVIS DN50 PN16 KIT	
1.1			--> PUMPENGEHÄUSE MVI D.50 PN16 1.4301 PUMP HOUSING MVI D.50 PN16 1.4301 CORPS-MVI-PN16-D50-8/16M3-304	
1.2	4030114	1	--> O-RING ID.66,27X3,53 EPDM O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	FROM / AB / À PARTIR DE: 07/97
1.3	4006401	1	--> O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
1.4	4017494	1	--> VERSCHLUSSSCHRAUBE G3/8" 1.4404 PLUG AMORCAG/VIDANG-VMI-316L BOUCH.AMORCAG/VIDANG-VMI-316L	
1.2			FLACHDICHTUNG OVALFL. D.50/90x2 C4430 FLAT GASKET D.50 C4430 JOINT PLAT D.50 C4430	TO / BIS / JUSQU'À: 06/97 no longer available/nicht mehr lieferbar Replacement for flat gasket D.50 / Ersatz für Flachdichtung D.50
	2036343	1	GEGENFLANSCH/O-RING MVI/MVIS8 SET COUNTER FLANGE/O-RING MVI/MVIS8 KIT CONTRE BRIDE/JOINT TORIQUE MVI/MVIS8 KIT --> OVALFLANSCH 11/2" PN16 100 GG LACKIERT OVAL-COUNT-FLANG-1"1/2-PN16-100-PAINT CBO-1"1/2-VMI-USINE-PEINT-SE	
	2036344	1	--> O-RING ID.66,27X3,53 EPDM VP. O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	
2	4003111	1	FUßPLATTE MVI8 PN16/25 GG BASE-VMI-8M3-PN16/25 SEMELLE-VMI-8M3-PN16/25-USINEE	
3	2035465	1	LATERNE/RADIALLAGER MVI8/25/4/8 SET LANTERN/RADIAL BEARING MVI8/25/4/8 KIT LANTERNE/COUSSINET MVI8/25/4/8 KIT	
3.1			--> STÜTZRING D.58/25,1X5 EPDM SUPPORTRING D.58/25,1X5 EPDM BAGUE ANTI-EXTRUSION D.58/25,1X5 EPDM	
3.2			--> GLEITSCHIEBE GR.52 D.59/25,5X6 KERAMIK THRUST PLATE GR.52 D.59/25,5X6 CERAMIC BUTEE GR.52 D59/25,5X6 CERAMIQUE	
3.3			--> LANTERNE MVI8 GR.52 1.4301 LANTERN MVI8 GR.52 1.4301 FOND-ORTE-COISSINET-MOTEUR-52-1.4301	
3.4			--> RADIALLAGER D.58/40/25X32 AG.HT205 RADIAL BEARING D.58/40/25X32 AG.HT204 COUSSINET-D58/40/25X32-AG.HT204	
5	2018383	1	PUMPENMANTEL LG.131MM 1.4301 SET PUMP JACKET LG.131MM 1.4301 KIT CHEMISE DE POMPE LG.131MM 1.4301 KIT	
5.1			--> PUMPENMANTEL MVI803 D152 1.4301 HOUSING-PIPE-D152-VMI803-304 TUB.CHEM-FAB-D152-VMI803-304	
1.3	4006401	1	--> O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
6	2018367	1	STEBHOLZEN M12X257 SET STUD BOLT M12X257 KIT TIRANT M12X257 KIT	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009052 MVIS803 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
6.1			→ STEHBOLZEN M12 257x18x30-1.4057 TIE BOLT M12-257x18x30-1.4057 TIRANT-M12-257x18x30-AISI431	
6.2	2094647	1	→ MUTTER M12 ISO4032 VP. NUT M12 M12 ISO4032 VP. ÉCROU M12 ISO4032 VP.	
6.3	64659	1	→ STÜTZSCHEIBE D.12,4X24,25X1,6 STAHL CONTACT-WASHER-12ETR-12,4X24,25X1,6-STEE RONDELLE-CONTACT-12ETR-12,4X24,25X1,6-AC	
7	2531195	1	STATOR/MODUL MVIS52/1100 VAR.A+B SET STATOR/TERMIN.BOX MVIS 52/1100 KIT V.A+B STATOR/BOITE MVIS 52/1100 KIT VAR.A+B	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../A MVIS.../B
7.1			→ STATOR 52/1100/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52/1100/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52/1100/2	
7.2	2010301	1	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
7.3			→ SPALTTOPF GR.52 MVIS KPL. CAN GR.52 MVIS CPL. TUBE-PORTEUR GR.52 MVIS COMPL.	
7.4	2010309	1	→ SCHRAUBEN M10X25 DIN912 (4 STÜCK) VP. SCREW M10X25 DIN912 (4 PIECES) VIS M10X25 DIN912 (4 PIECES)	
7.5	4060523	1	→ ENTLÜFTUNG MVIS2/4/8 SET MVIS VENTING PLUG KIT KIT BOUCHON PURGE MVIS	
			→ → VERSCHLUßSCHRAUBE M16X1X8 CUZN39PB3-NICK SCREW PLUG M16X1X8 CUZN39PB3 NICKEL BOUCHON- M16X1X8-CUZN39PB3-NICKELE	
			→ → FLACHDICHTUNG D.16,5/24X2,4 EPDM906 TDS FLAT GASKET D.16,5/24X2,4EP906 TDS JOINT PLAT D.16,5/24X2,4 EPDM 906 TDS	
7.6	2081105	1	→ DICHTUNG D.46/35X10,5 EPDM VP. GASKET D.46/35X10,5 EPDM VP. JOINT-SPECIAL-D46/35X10,5-EPDM VP.	
			→ SCHEIBE F.SPALTTOPF GR.52 MIT BOHRUNG JOINT-SPECIAL-T52-USINE JOINT-SPECIAL-T52-USINE	
			→ SICHERUNGSRING GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIPS GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIP GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN	
			→ DICHTRING D.145/148X7,6 EPDM FLAT-GASKET-D145/148X7,6 JOINT-PLAT-D145/148X7,6	
10			→ KLEMMENKASTEN MVIS V3 TERMINAL BOX MVIS V3 BOITE A BORNES MVIS-V3	
7	2018391	1	STATOR-EINHEIT MVIS 52/1100/2 VAR.B SET STATOR-UNIT MVIS 52/1100/2 VARIANT B KIT UNITÉ STATOR MVIS 52/1100/2 VAR.B KIT	POUR: MVIS.../B
7.1			→ STATOR 52/1100/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52/1100/2 CARC.MOTEUR-EQUIPEE-52/1100/2	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
2009052 MVIS803 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
7.2	2010301	1	→ O-RING ID.117,07X3,53 VP. O-RING ID.117,07X3,53 JOINT TORIQUE ID.117,07X3,53	
7.3			→ SPALTTOPF GR.52 MVISE KPL. CAN GR.52 MVISE CPL. TUBE-PORTEUR GR.52 MVSIE COMPL.	
7.4	2010309	1	→ SCHRAUBEN M10X25 DIN912 (4 STÜCK) VP. SCREW M10X25 DIN912 (4 PIECES) VIS M10X25 DIN912 (4 PIÉCES)	
7.5	4060523	1	→ ENTLÜFTUNG MVIS2/4/8 SET MVIS VENTING PLUG KIT KIT BOUCHON PURGE MVIS → → VERSCHLUßSCHRAUBE M16X1X8 CUZN39PB3-NICK SCREW PLUG M16X1X8 CUZN39PB3 NICKEL BOUCHON- M16X1X8-CUZN39PB3-NICKELE → → FLACHDICHTUNG D.16,5/24X2,4 EPDM906 TDS FLAT GASKET D.16,5/24X2,4EP906 TDS JOINT PLAT D.16,5/24X2,4 EPDM 906 TDS	
7.6	2081105	1	→ DICHTUNG D.46/35X10,5 EPDM VP. GASKET D.46/35X10,5 EPDM VP. JOINT-SPECIAL-D46/35X10,5-EPDM VP. → SCHEIBE F.SPALTTOPF GR.52 MIT BOHRUNG JOINT-SPECIAL-T52-USINE JOINT-SPECIAL-T52-USINE → SICHERUNGSRING GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIPS GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN CIRCLIP GR.52 D.47,1/37,4X9,5 PPN	
8	2008293	1	LATERNE MVIS GR.52 GG25 FLANGE MVIS GR.52 GG25 LANTERNE-MOTEUR-52-USINEE-GG25	
9	2018355	1	ROTOR-EINHEIT 52 MVIS8 SET ROTOR-UNIT 52 MVIS8 KIT UNITÉ ROTOR 52 MVIS8 KIT	
10	4050644	1	MODUL MVIS VARIANTE A SET TERMINAL BOX MVIS VARIANT A KIT KIT BOITE à BORNES MVIS VARIANTE A	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../A
10	4095141	1	MODUL MVIS VARIANTE B SET TERMINAL BOX MVIS VARIANT B KIT KIT BOITE à BORNES MVIS VARIANTE B	FOR/ FÜR/ POUR: MVIS.../B
11	4005756	1	SCHEIBE D.8/16X2,5 1.4404 FLAT WASHER-D8XD16X2.5-316L RONDELLE-PLATE-D8XD16X2.5-316L	
12	64697	1	FÄCHERSCHEIBE DE8 1.4301 A8,4 DIN6798 STAINLESS-STEEL-WASHER-DE8 RONDELLE-DENT-DE8-INOX	
13	503144197	1	SCHRAUBE M8X16 DIN-EN24017 A4 GEBOHRT SCREW M8X16 DIN-EN24017 A4 DRILLED VIS-DE-BLOCAGE-ROUE-M8X16-DIN-EN24017 A4	
14	4006137	1	O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.13,1X2,62 EP1/1/5	
15	4006400	1	O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.9,19X2,62 EP1/1/5	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

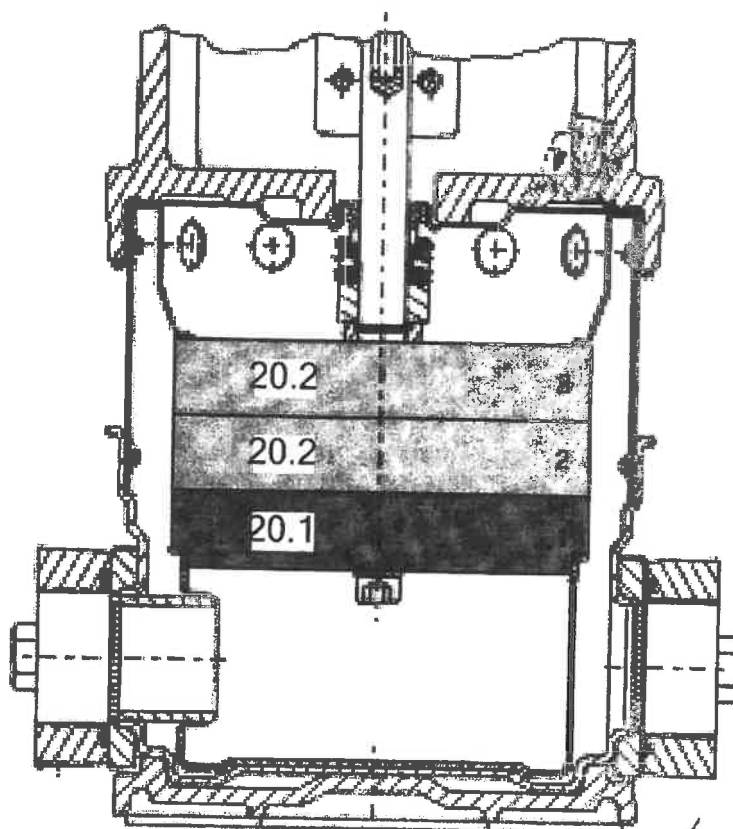
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2009052 MVIS803 1/16/K/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description)	Kommentar
19	4001262	1	ZENTRIERGEHÄUSE-RÜCKL.MH18 1.4301 UPPER STAGE RFK.MV18 1.4301 CENTR.ETG-AV-C/R-8M3-304		
20			ERSATZTEILE HYDRAULIK MVIS/MVISE 1.4301 SPARE PARTS HYDRAULICS MVIS/MVISE 1.4301 PIECE D.RECH.HYDRAULIQUE MVIS/MVISE 1.43		

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



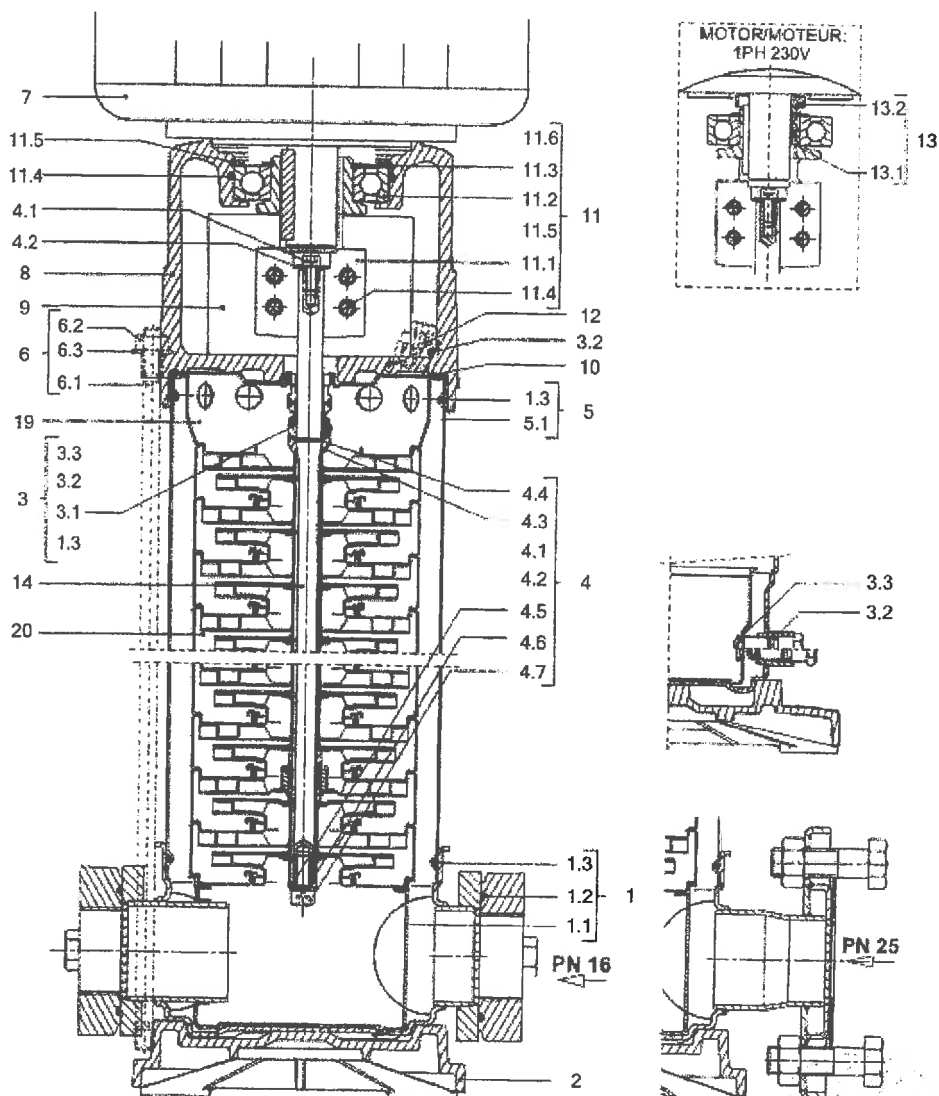
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 2009052 MVIS803 1/16/K/3-400-50-2
 ERSATZTEILE HYDRAULIK MVIS/MVISE 1.4301



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
20.1	4050664	1	STUFE MVIS8 SET MVIS 800 STAGE KIT KIT ETAGE → STUFENGEGÄUSE MVIS8 1.4301 STAGE HOUSING MVIS8 1.4301 CORPS ETAGE SS CR - SS JR 8M3 1.4301 → LAUFRAD MVIS8 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MVIS8 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.8-304 → DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVIS8 1.4435 SPACER IMPELLER MVIS8 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L → SAUGHALSKÄFIG AUSSEN 8M3 1.4404 OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE-EXT-JOINT-ROUE-FLO-8M3 1.4404 → SAUGHALSKÄFIG INNEN 8M3 1.4404 INNER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE INT JOINT ROUE FLO 8M3 1.4404 → SAUGHALSRING 8M3 PTFE SUCTION RING 8M3 PTFE BAGUE JOINT ROUE FLO 8M3 PTFE	
20.2	4050665	1	STUFE-RÜCKL.MVIS8 SET MVIS 800 STAGE KIT KIT ETAGE MVIS 800 → LAUFRAD MVIS8 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MVIS8 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.8-304 → DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVIS8 1.4435 SPACER IMPELLER MVIS8 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L → SAUGHALSKÄFIG AUSSEN 8M3 1.4404 OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE-EXT-JOINT-ROUE-FLO-8M3 1.4404 → SAUGHALSKÄFIG INNEN 8M3 1.4404 INNER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404 COUPELLE INT JOINT ROUE FLO 8M3 1.4404 → SAUGHALSRING 8M3 PTFE SUCTION RING 8M3 PTFE BAGUE JOINT ROUE FLO 8M3 PTFE → STUFENGEGÄUSE-RÜCKFL.MVIS8 1.4301 BEARB. ST.CASING-RETURN CH.MVIS8-304-MACH. CORPS-ETG-A/CR-S/JR-MVIS8-304-USINE	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serie number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4024725 MVI803 1/16/E/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	2027121	1	PUMPENGEHÄUSE MVI/MVIS DN50 PN16 SET PUMP HOUSING MVI/MVIS DN50 PN16 KIT CORPS DE POMPE MVI/MVIS DN50 PN16 KIT	
1.1			→ PUMPENGEHÄUSE MVI D.50 PN16 1.4301 PUMP HOUSING MVI D.50 PN16 1.4301 CORPS-MVI-PN16-D50-8/16M3-304	
1.2	4030114	1	→ O-RING ID.66,27X3,53 EPDM O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	FROM / AB / À PARTIR DE: 07/97
1.3	4006401	1	→ O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
1.4	4017494	1	→ VERSCHLUßSCHRAUBE G3/8" 1.4404 PLUG AMORCAG/VIDANG-VMI-316L BOUCH.AMORCAG/VIDANG-VMI-316L	
1.2			FLACHDICHTUNG D.50 C4430 FLAT GASKET D.50 C4430 JOINT PLAT D.50 C4430	TO / BIS / JUSQU'À: 06/97 no longer available/nicht mehr lieferbar
	2036343	1	GEGENFLANSCH/O-RING MVI/MVIS8 SET COUNTER FLANGE/O-RING MVI/MVIS8 KIT CONTRE BRIDE/JOINT TORIQUE MVI/MVIS8 KIT	Replacement for flat gasket D.50 / Ersatz für Flachdichtung D.50
			→ OVALFLANSCH 1 1/2" PN16 100 GG LACKIERT OVAL-COUNT-FLANG-1 1/2-PN16-100-PAINT CBO-1 1/2-VMI-USINE-PEINT-SE	
	2036344	1	→ O-RING ID.66,27X3,53 EPDM VP. O-RING ID.66,27X3,53 EPDM JOINT TORIQUE ID.66,27X3,53 EPDM	
2	4003111	1	FUßPLATTE MVI8 PN16/25 GG BASE-VMI-8M3-PN16/25 SEMELE-VMI-8M3-PN16/25-USINEE	
3	4027301	1	GLEITRINGDICHT.MVI2/4/8/16-6"EP120°SET MECHANICAL SEAL MVI2/4/8/16-6" EP120°KIT KIT ETANC-MVI-PN16 ou PN25 EPDM	
1.3	4006401	1	→ O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
3.1			→ GLEITRINGDICHTUNG MG12/14-G606-Q1BE3GG-B MECHANICAL SEAL MG12/14-G606-Q1BE3GG-BU. GARN-MECA-MG12/14-G606-Q1BE3GG-BURGMANN	
3.2	4006137	1	→ O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.13,1X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.13,1X2,62 EP1/1/5	
3.3	4006400	1	→ O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 O-RING ID.9,19X2,62 EP1/1/5 JOINT TORIQUE ID.9,19X2,62 EP1/1/5	
4	4015442	1	WELLENBEFESTIGUNG MVI4/8 SET SHAFT-FIXING MVI4/8 KIT KIT FIXATION D'ARBRE MVI4/8 +VP.	
4.1			→ SCHRAUBE CHC M6X14 8.8 ISO4762 GEOMET500 SCREW CHC-M6X14-8.8-ISO4762-GEOMET500A VIS-CHC-M6X14-8.8-ISO4762-GEOMET500A	
4.2			→ SCHEIBE D.24 L6U ZINK WASHER D.24 L6U ZINK RONDELLE.PLATE-L6U-E24-ZINGUE-BLANC	
4.3	2090148	1	→ SICHERUNGSRING D14 MVI/MHI 1.4404 SET CIRCLIP D14 MVI/MHI 316L KIT CIRCLIPS D14 MVI/MHI 316L KIT	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4024725 MVI803 1/16/E/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
			→ --> SICHERUNGSRING 1/2 D14 MVI/MHI 1.4404 STOP-RUSH-1/2-D14-VM/HMI-316L JONC-D-ARRET-1/2-D14-VM/HMI-316L	
4.4			→ DISTANZRING D.14X8,7 1.4404 IMPELLER THRUST RING/KEEPER-Ø14L8,7-316L BAGU.APPUI-ROUE/JONC-Ø14-L8,7-316L	
4.5			→ SCHEIBE D.8/16X2,5 1.4404 FLAT WASHER-D8XD16X2.5-316L RONDELLE-PLATE-D8XD16X2.5-316L	
4.6			→ FÄCHERSCHEIBE DE8 1.4301 A8,4 DIN6798 STAINLESS-STEEL-WASHER-DE8 RONDELLE-DENT-DE8-INOX	
4.7			→ SCHRAUBE M8X20 ISO4762 8.8 316L SCREW M8X20 ISO4762 8.8 316L VIS M8X20 ISO4762 8.8 316L	
5	2018383	1	PUMPENMANTEL MVI/MVIS8 SET PUMP JACKET MVI/MVIS8 KIT CHEMISE DE POMPE MVI/MVIS8 KIT	
5.1			→ PUMPENMANTEL MVI803 D152 1.4301 HOUSING-PIPE-D152-VM803-304 TUB.CHEM-FAB-D152-VM803-304	
1.3	4006401	1	→ O-RING ID.145,65X3,53 EP80/2 O-RING 145,65X3,53-EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145,65XD3,53-EPDM-KTW/WRC	
6	2018367	1	STEBBOLZEN M12X257 MVIS8 SET STUD BOLT M12X257 MVIS8 KIT TIRANT M12X257 MVIS8 KIT	
6.1			→ STEBBOLZEN M12 257X18X130 8.8 ZN TIE ROD-M12-257X18X130-CLASS8.8-ZN+FINIG TIRANT-M12-257X18X130-CLASS8.8-ZN+FINIG	
6.2	2094647	1	→ MUTTER M12 ISO4032 VP. NUT M12 M12 ISO4032 VP. ÉCROU M12 ISO4032 VP.	
6.3	64659	1	→ STÜTZSCHEIBE D.12,4X24,25X1,6 STAHL CONTACT-WASHER-12ETR-12,4X24,25X1,6-STEE RONDELLE-CONTACT-12ETR-12,4X24,25X1,6-AC	
7	4008800	1	MOTOR 1,1/2 DM 24P55V18-80F10-SU-N19 M1,1-2T24P55V18-80F10-SU-N19 M1,1-2T24P55V18-80F10-SU-N19	
8	4003097	1	LATERNE MVI FT100 LANTERN-MOTOR-VM-FT100-MACHINED LANTERNE-MOTEUR-VM-FT100-USINE	
9	4092424	1	KUPPLUNGSSCHUTZ MVI FT85/130 SET COUPLING GUARD FT85/130 MVI KIT KIT PROTECT. ACCPLT FT85/130 MVI → SCHUTZGITTER KUPPLUNG FT85-130 GUARD-MESH-COUPLING-FT85-130 GRILLE-PROTEC-ACC-FT85-130 → CLIP F.KUPPLUNGSSCHUTZ-ST ZN CLIP COUPLING-GUARD-ZINCED-STAINLESS CLIP-PROTECTEUR-ACCPLT-ACIER-ZINGUE	
10	4001256	1	ZWISCHENSTÜCK MVI2/4/8/16-1.4301 STATIONARY-RING-HOLDER-COVER-GM-D14-30' FOND-PORTE-GRAIN-GM-D14-304	
11	4095207	1	KUPPLUNG MVI DM D14XD19 SET 3PH COUPLING KIT MVI D14XD19 KIT ACCOUPL. MVI D14XD19 TRI	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

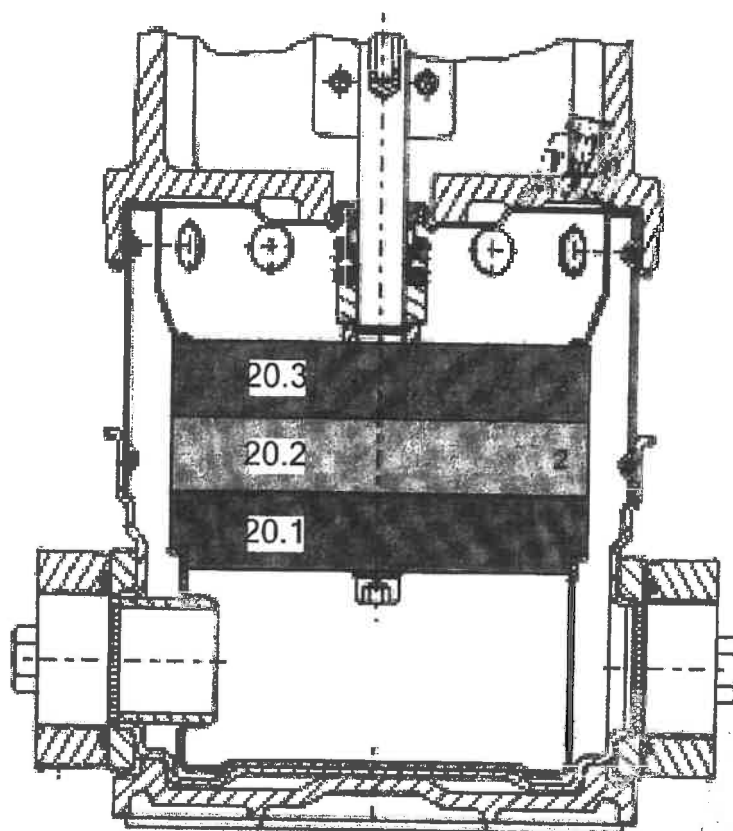
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4024725 MVI803 1/16/E/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
11.1			→ KUPPLUNG VMI D14XD19 FT100 BEARB. COUPLING-VMI-Ø14XØ19-FT100-USINE ACCPLT-VMI-Ø14XØ19-FT100-USINE	
11.2	121084190	1	→ KUGELLAGER 6206/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6206/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6206/2Z-C3 (HT) VP.	
11.3	55292	1	→ SICHERUNGSRING 30X1.5 DIN471 CIRCLIP-FOR-SHAFT-D30X1.5 ANNEAU-ELAST-ARBRE-D30X1.5	
11.4	74760212113	1	→ SCHRAUBE M6X20 ISO4762 8.8 ZN SCREW M6X20 ISO4762 8.8 ZN VIS M6X20 ISO4762 8.8 ZN	
11.5	55311	1	→ SICHERUNGSRING BOHRUNGEN D62X2 CIRCLIP-FOR-BORES-D62X2 ANNEAU-ELAST-ALESAGE-D62X2	
11.6	4014510	1	→ O-RING ID.63,10X3,53 O-RING ID.63,10X3,53 JOINT TORIQUE ID.63,10X3,53 → KONTAKTSCHIBE 6ETR 6,1X12,2X1,8 STAHL CONTACT-WASHER-6ETR-6,1X12,2X1,8-STEEL RONDELLE-CONTACT-6ETR-6,1X12,2X1,8-ACIER → SCHRAUBE CHC M6X14 8.8 ISO4762 GEOMET500 SCREW CHC-M6X14-8.8-ISO4762-GEOMET500A VIS-CHC-M6X14-8.8-ISO4762-GEOMET500A → SCHEIBE D.24 L6U ZINK WASHER D.24 L6U ZINK RONDELLE.PLATE-L6U-E24-ZINGUE-BLANC	
12	4005764	1	VENTIL G3/8" MVI 1.4404 PLUG-VMI-316L BOUCHON-VMI-316L	
14	4006143	1	WELLE D.14X192,5 316L SHAFT D.14X192,5 316L ARB.PPE.VMI-D14-803-316L	
19	4001262	1	ZENTRIERGEHÄUSE-RÜCKL.MH18 1.4301 UPPER STAGE RFK.MV18 1.4301 CENTR.ETG-AV-C/R-8M3-304	
20			ERSATZTEILE HYDRAULIK MVI/MVIE 1.4301 SPARE PARTS HYDRAULICS MVI/MVIE 1.4301 PIECE D.RECH.HYDRAULIQUE MVI/MVIE 1.4301	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

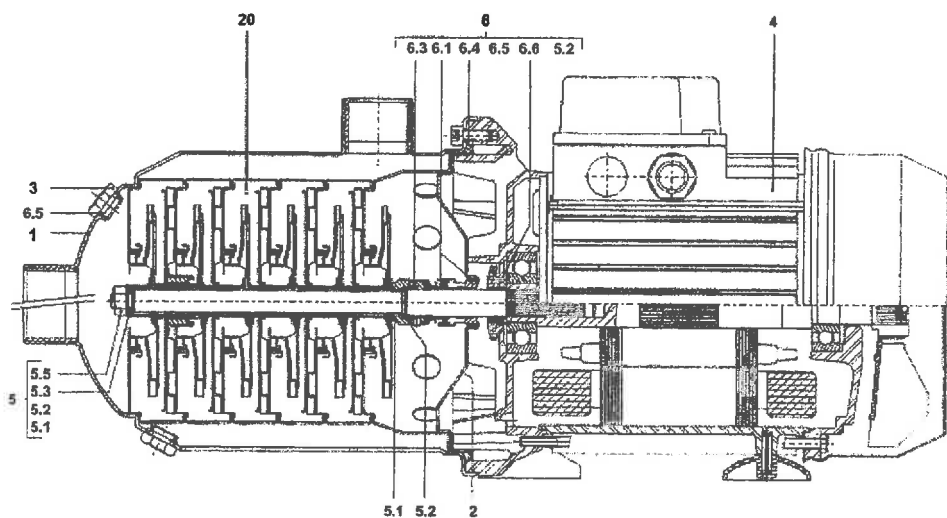


Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 4024725 MVI803 1/16/E/3-400-50-2
 ERSATZTEILE HYDRAULIK MVI/MVIE 1.4301



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
20.1	4015449	1	STUFE MVI/MHI8 1.4301 SET STAGE MHI804/05,MVI802/03 1.4301 KIT KIT-ETAGE-MVI → LAUFRAD MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.8-304 → STUFENGEGÄUSE MVI8 1.4301 STAGE HOUSING O.RFK.MVI8 1.4301 CORPS-ETAG-SANS-C/R-8M3-304 → DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI8 1.4435 SPACER IMPELLER MVI8 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L → DISTANZSTÜCK WELLENHÜLSE MVI8 1.4435 SPACER SHAFT SLEEVE MVI8 1.4435 ENTRETOISE CHEM ARB-D14 L7.2-VMI-316L	
20.2	4015450	1	STUFE MVI/MHI8 1.4301 SET STAGE KIT MHI/MVI KIT-ETAGE-MVI-MHI → LAUFRAD MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.8-304 → DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI8 1.4435 SPACER IMPELLER MVI8 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L → DISTANZSTÜCK WELLENHÜLSE MVI8 1.4435 SPACER SHAFT SLEEVE MVI8 1.4435 ENTRETOISE CHEM ARB-D14 L7.2-VMI-316L → STUFE-RÜCKL.MVI8 1.4301 STAGE-CASING-W-R/C+BEARING-8M3-304 CORPS.ETG-AV-C/R-COUSS-8M3-30 → WELLENHÜLSE D.18/14X13,8 KARBID SLEEVE-D14L13,8-VMI CHEMISE-ARBRE-D14L13,8-VMI	
20.3	4015452	1	STUFE-RÜCKL.MVI/MHI8 1.4301 SET STAGE MHI8,MVI802-19 1.4301 KIT KIT-ETAGE-MVI-MHI → LAUFRAD MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.8-304 → DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI8 1.4435 SPACER IMPELLER MVI8 1.4435 ENTRR-DE-ROUE-8M3-316L → STUFENGEGÄUSE-RÜCKL.MVI8 1.4301 STAGE HOUSING RFK.MVI8 1.4301 CORPS.ETG-AV-C/R-8M3-304	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H
 E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4024285 MHI203 1/E/3-400-50-2



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	4076292	1	PUMPENGEHÄUSE MHI2/MP3 1.4301 PUMP HOUSING MHI202/203 1.4301 CORPS-FAB-MULTI-H202/203-INOX304	
2	4004679	1	ZWISCHENSTÜCK MHI2/4/8 1.4301 INTERMEDIATE PIECE MHI2/4/8 1.4301 FOND-PORTE-GRAIN-MULTI-H.304	
3	4005765	1	VERSCHLUßSCHRAUBE G1/4" 1.4404 SCREW PLUG G1/4-316L BOUCHON G1/4"-INOX316L	
4	4062252	1	COMPLETE-MOTOR-MHI2/40,55Kw-TRI-2/3Etag COMPLETE-MOTOR-MHI2/40,55Kw-TRI-2/3Etag MOTEUR-COMPLET-MHI2/40,55Kw-TRI-2/3Etag ERSATZTEILE MOTOR 0,55/2 DM 2/3STF. SPARE PARTS MOTOR 0,55/2 3-400 2/3STAGE PIECE D.RECH.MOTEUR 0,55/2 TRI 2/3ETAGE	
5	4015456	1	WELLENBEFESTIGUNG MHI2 SET KIT-SHAFT-EQUIPMENT-MHI-2-4-STAGES KIT-EQUIPEMENT-ARBRE-MHI-2-4-ETAGES	
5.1			→ DISTANZRING D.14X8,7 1.4404 IMPELLER THRUST RING/KEEPER-Ø14L8,7-316L BAGU.APPUI-ROUE/JONC-Ø14-L8,7-316L	
5.2	2090148	1	→ SICHERUNGSRING D14 MVI/MHI 1.4404 SET CIRCLIP D14 MVI/MHI 316L KIT CIRCLIPS D14 MVI/MHI 316L KIT → → SICHERUNGSRING 1/2 D14 MVI/MHI 1.4404 STOP-RUSH-1/2-D14-VM/HMI-316L JONC-D-ARRET-1/2-D14-VM/HMI-316L	
5.3			→ SCHEIBE D.16/13,8X3 1.4401 WASHER D.16/13,8X3 1.4401 RONDELLE D.16/13,8X3 1.4401 → FÄCHERSCHEIBE DE8 1.4301 A8,4 DIN6798 STAINLESS-STEEL-WASHER-DE8 RONDELLE-DENT-DE8-INOX	
5.5			→ MUTTER M8 EDELSTAHL A4-70 NUT-H-M8-STAINLESS-STEEL A4-70 ECROU-H-M8-ISO4032-INOX-A4-70 → SCHRAUBE M8X20 ISO4762 8.8 316L SCREW M8X20 ISO4762 8.8 316L VIS M8X20 ISO4762 8.8 316L	OR/ODER/OU
6	4027347	1	GLEITRINGDICHTUNG MHI2/4/8 EPDM SET MECHANICAL SEAL MHI2/4/8 EPDM KIT KIT ETANCHEITE MHI EPDM	
5.2	2090148	1	→ SICHERUNGSRING D14 MVI/MHI 1.4404 SET CIRCLIP D14 MVI/MHI 316L KIT CIRCLIPS D14 MVI/MHI 316L KIT → → SICHERUNGSRING 1/2 D14 MVI/MHI 1.4404 STOP-RUSH-1/2-D14-VM/HMI-316L JONC-D-ARRET-1/2-D14-VM/HMI-316L → FÄCHERSCHEIBE DE8 1.4301 A8,4 DIN6798 STAINLESS-STEEL-WASHER-DE8 RONDELLE-DENT-DE8-INOX	
6.1			→ GLEITRINGDICHTUNG MG12/14-G6-BQ1E3GG-BU MECHANICAL SEAL MG12/14-G6-BQ1E3GG-BURC GARN-MECA-MG12/14-G6-BQ1E3GG-BURGMANN	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4024285 MHI203 1/E/3-400-50-2

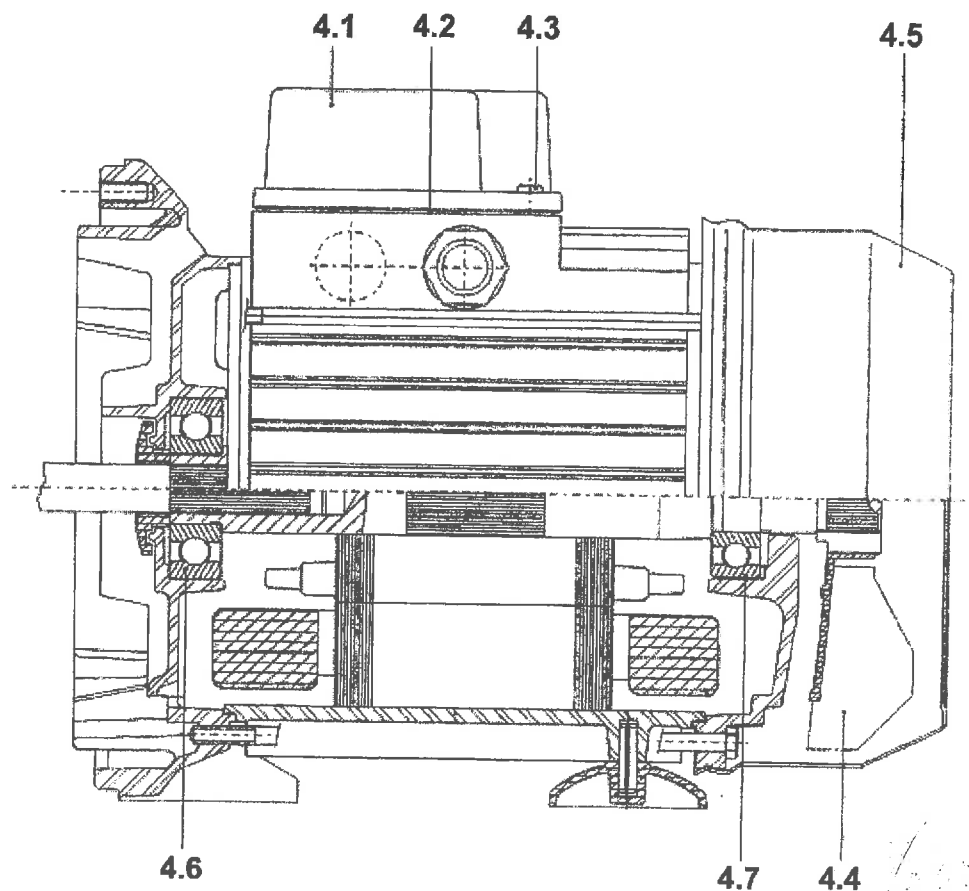


Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description) : Kommentar
6.4	4013727	1	→ O-RING ID.145X4 EPDM O-RING ID.145X4 EPDM-KTW/WRC JOINT-TOR-D145XD4-EPDM-KTW/WRC	
6.5	4006396	2	→ O-RING D9,9X2,62 EPDM 70SH O-RING D9,9X2,62 EPDM 70SH JOINT TORIQUE D9,9X2,62 EPDM 70SH	
6.6			→ SPRITZRING GUMMI MHI SH65/70 THROWER-RUBBER-SH65/70-MULTI-H DEFLECTEUR-CAOUT-SH65/70-MULTI-H	
20			ERSATZTEILE HYDRAULIK MHI/MHIE 1.4301 SPARE PARTS HYDRAULICS MHI/MHIE 1.4301 PIECE D.RECH.HYDRAULIQUE MHI/MHIE 1.4301	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4024285 MHI203 1/E/3-400-50-2
ERSATZTEILE MOTOR 0,55/2 DM 2/3STF.



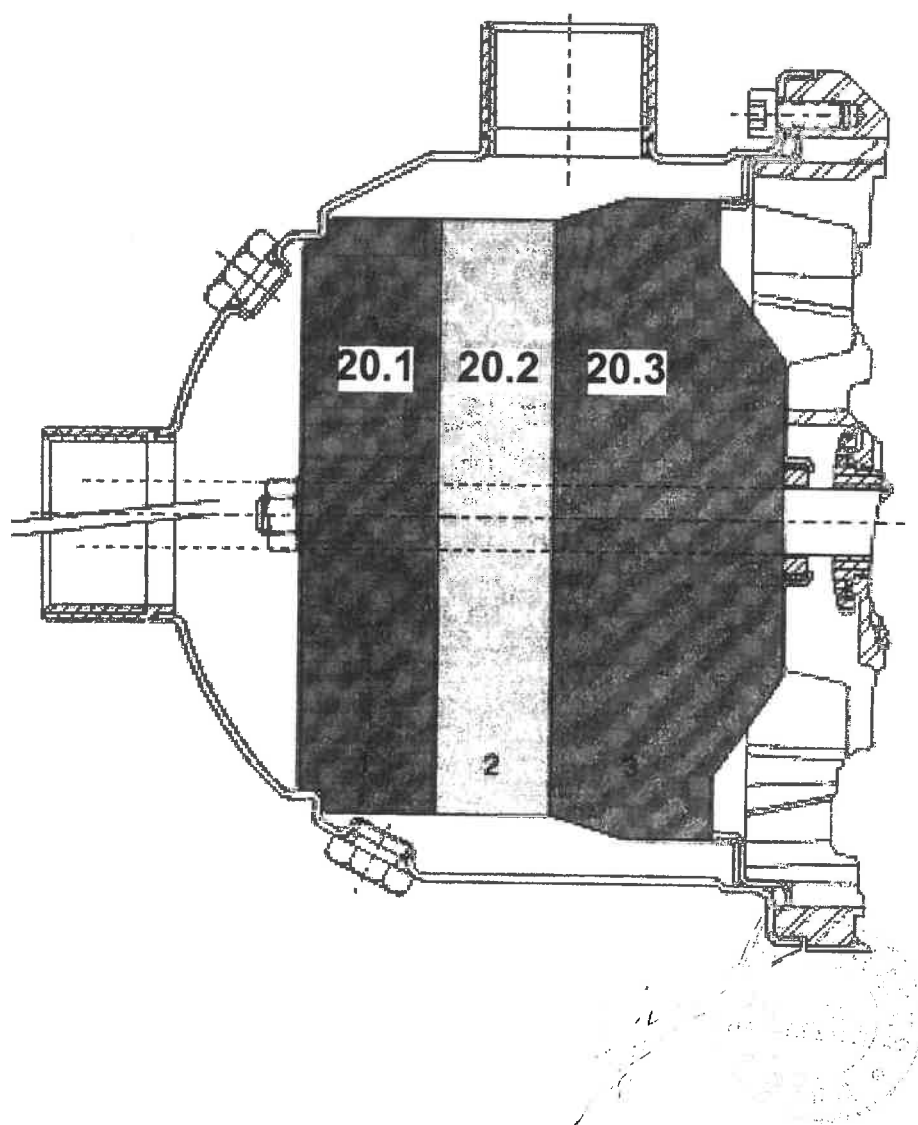
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 4024285 MHI203 1/E/3-400-50-2
 ERSATZTEILE MOTOR 0,55/2 DM 2/3STF.



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
4.1	4007674	1	KLEMMKASTENDECKEL DM MOT.71 TERMINAL-BOX-COVER-MOT-TRI-71 CAPOT-BORNIER-MOT-TRI-71	
4.2	4007670	1	DICHTUNG-KLEMMKASTENDECKEL MOT.71 FLAT-GASKET-BAB-MOT71 JOINT-PLAT-BAB-MOT71	
4.3	4014806	1	SCHRAUBE CBL-Z-C/AT ST3,5L13 VERZINKT SCREW-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE VIS-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE	
4.4	4007266	1	LÜFTERRAD Ø130 MOT.71 MOTOR-FAN-71-MHI Ø130 VENTILATEUR-MOTEUR-T71-MHI-Ø130	
4.5	4007269	1	LÜFTERHAUBE MOTOR71 FAN-COVER-MOTOR-71 CAPOT-VENTILATEUR-MOTEUR-71	FIXATION WITH SCREW/ BEFESTIGT MIT SCHRAUBEN/ FIXER AVEC VIS
	4038083	1	LÜFTERHAUBE MOT.71 EINSTECKBAR FAN-COVER-MOTOR71-D110-LOCKING CAPOT-VENTIL-MOT71-D110-ENCLIQUETABLE	FIXATION WITHOUT SCREW/ BEFESTIGT OHNE SCHRAUBEN/ FIXER SANS VIS
4.6	65962	1	KUGELLAGER 6302/2RS-C3-HT BALL-BEARING-6302-2RS-C3-HT ROULEMENT-6302-2RS-C3-HT	
4.7	122097891	1	KUGELLAGER 6202/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6202/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6202/2Z-C3 (HT) VP.	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 4024285 MHI203 1/E/3-400-50-2
 ERSATZTEILE HYDRAULIK MHI/MHIE 1.4301



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
20.1	4015439	1	STUFE MVI/MHI2 1.4301 SET STAGE MHI202/5MVI204 KIT KIT-ETAGE-MVI-MHI -> LAUFRAD MVI2 D.98X2 1.4301 IMPELLER MVI2 D.98X2 1.4301 ROUE-VM/HMI-SERIE.2-304 -> STUFENGEGÄUSE MVI2/4 1.4301 STAGE HOUSING O.RFK MVI2/4 1.4301 CORPS-ETAG-SANS-C/R-2/4M3-304 -> DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI2/4 1.4435 SPACER IMPELLER MVI2/4 1.4435 ENTRT-DE-ROUE-2/4M3-316L	
20.2	4015441	1	STUFE-RÜCKL.MVI/MHI2 1.4301 SET STAGE MHI2,MVI205-14 1.4301 KIT KIT-ETAGE-MVI-MHI -> LAUFRAD MVI2 D.98X2 1.4301 IMPELLER MVI2 D.98X2 1.4301 ROUE-VM/HMI-SERIE.2-304 -> DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI2/4 1.4435 SPACER IMPELLER MVI2/4 1.4435 ENTRT-DE-ROUE-2/4M3-316L -> STUFENGEGÄUSE-RÜCKL.MVI2/4 1.4301 STAGE HOUSING RFK.MVI2/4 1.4301 CORPS.ETG-AV-C/R-2/4M3-304	
20.3	4015460	1	ZENTRIERSTUFE MHI2 1.4301 SET CENTER.HOUSING/LR.MHI203/05/06 1.4301KIT KIT-ETAGE-MHI -> LAUFRAD MVI2 D.98X2 1.4301 IMPELLER MVI2 D.98X2 1.4301 ROUE-VM/HMI-SERIE.2-304 -> DISTANZSTÜCK LAUFRAD MVI2/4 1.4435 SPACER IMPELLER MVI2/4 1.4435 ENTRT-DE-ROUE-2/4M3-316L -> ZENTRIERSTUFE-RÜCKL.C/R-JR-2/4M3 1.4301 UPPER STAGE-AV-C/R-JR-2/4M3-304 CENTR.ETG-AV-C/R-JR-2/4M3-304 -> SCHEIBE D.24/14X1,5 1.4401 WASHER D.24/14X1,5 1.4401 RONDELLE D.24/14X1,5 1.4401	

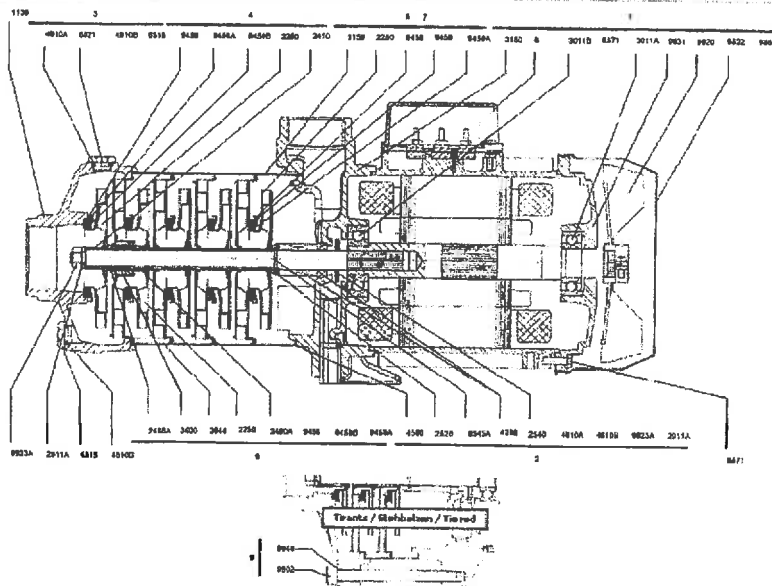
D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Product		4081680	MUH903-E-T
Pos.	Partnr.	Description	Price
<input type="checkbox"/> 1	4099150	COMPLETE-MOTOR-MUH 1,1KW-3PHASE S.71/3S	
<input type="checkbox"/> 3011A	4007224	--> BALL-BEARING-6202-C3-JOINTS-FROTTANTS	B11
<input type="checkbox"/> 3011B	65962	--> BALL-BEARING-6302-2RS-C3-HT	B13
<input type="checkbox"/> 8	4099094	--> TERMINAL BOX KIT 3PHASE 71 MUH	
9825		--> --> TERMINAL-BOX-COVER-MOT-TRI-71	A08
9903A		--> --> M3,5L14 THREAD FORMING SCREW	
<input type="checkbox"/> 6571	4007232	--> STUD-BOLT-H-MSL138X30-DACROMET	
<input type="checkbox"/> 9831	4038086	--> REAR-BEARING-MOT71-D110-LOCKING	B14
<input type="checkbox"/> 9820	4007266	--> MOTOR-FAN-71-MHI R130	A09
<input type="checkbox"/> 9822	4038083	--> FAN-COVER-MOTOR71-D110-LOCKING	B11
<input type="checkbox"/> 3180	4077824	--> BEARING T71 1"1/4	
<input type="checkbox"/> 2	4099086	SEAL-KIT-MUH EPDM	
4200		--> MECHANICAL SEAL MG12/14-G6-BQ1E3GG-BURG.	C10
<input type="checkbox"/> 4590	4081090	--> FLAT-GASKET-116.1X124X0.3-KTW/WRAS	
4610A		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
4610B		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
2540		--> THROWER 65/70SH-NITRILE	
6545A		--> STOP-RUSH-1/2-D14-VMI/HMT-316L	A03
9923A		--> NUT-H-M8-STAINLESS-STEEL	A01
2911A		--> WASHER D.16/13,8X0,8 1.4401	
		--> WASHER D.16/13,8X3 1.4401	
		--> FLAT WASHER-D8XD16X2,5-316L	A01
<input type="checkbox"/> 3	4099090	DRAIN PLUG KIT MUH	
6515		--> SCREW PLUG G1/4"-BRASS	A05
6521		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
4610B		--> SCREW PLUG G1/4"-BRASS	A05
4610A		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
<input type="checkbox"/> 4	4099114	1ST STAGE KIT MUH9xx	
		ETAGE/STAGE/STUFE:1	
2250		--> IMPELLER MV18 D.100,5X5,5 1.4301	B14
2410		--> SPACER IMPELLER MV18 1.4435	
9458		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
9459A		--> OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404	
9459B		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
<input type="checkbox"/> 5	4099117	STAGE KIT MUH9xx	
		ETAGE/STAGE/STUFE:2	
2250		--> IMPELLER MV18 D.100,5X5,5 1.4301	B14
2410		--> SPACER IMPELLER MV18 1.4435	A04
9458		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
9459A		--> OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404	
9459B		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
1150		--> STAGE HOUSING RPK.MV18 1.4301	B19

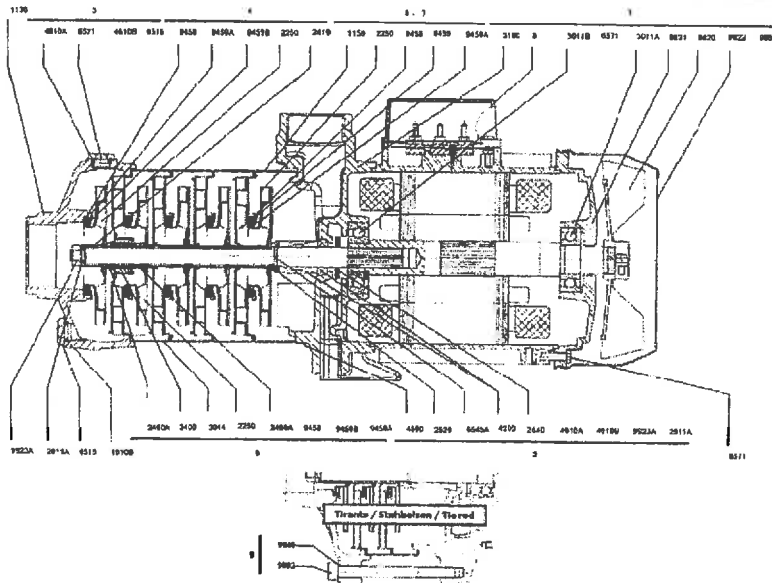
<input type="checkbox"/>	7	4099116	LAST STAGE KIT MUH9xx	
			ETAGE/STAGE/STUFE:3	
	2250		--> IMPELLER MV18 D.100,5X5,5 1.4301	B14
	2410		--> SPACER IMPELLER MV18 1.4435	A04
	9458		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	9459A		--> OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404	
	9459B		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	1150		--> STAGE HOUSING RFK.MV18 1.4301	B19
<input type="checkbox"/>	9	4099120	TIE ROD L120 MUH KIT	
	9902			
	9946		--> CONTACT-WASHER-8ETR-STEEL	A01
<input type="checkbox"/>	1130	4078355	SUCT-CASING SERIE 8-1"1/2 MUH	

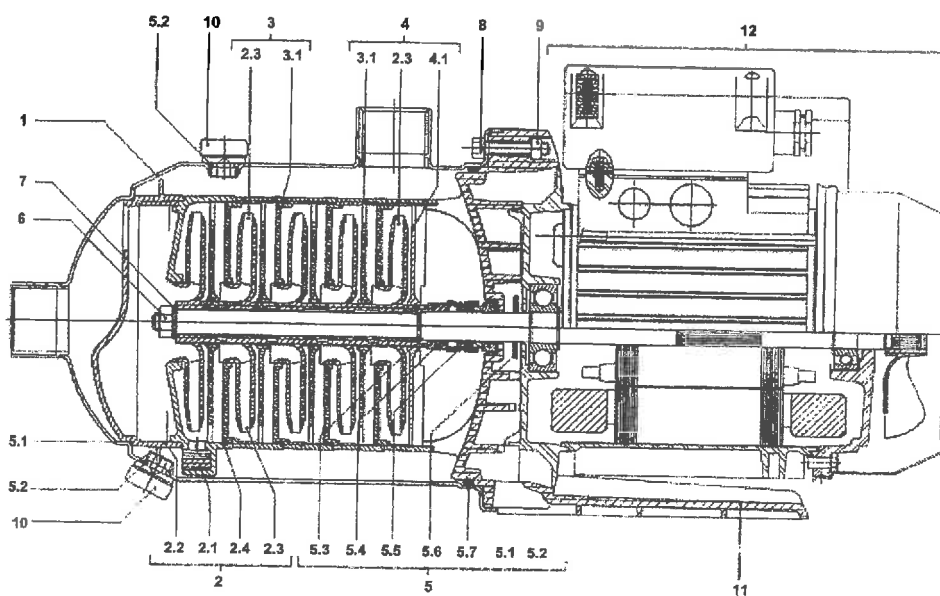




Product	4081683	MUH905-E-T		
	Pos.	Partnr.	Description	Price
<input type="checkbox"/>	1	4099155	COMPLETE-MOTOR-MUH 1,85KW-3PHASE S.80/5S	
<input type="checkbox"/>	2	4099086	SEAL-KIT-MUH EPDM	
	4200		--> MECHANICAL SEAL MG12/14-G6-BQ1E3GG-BURG.	C10
<input type="checkbox"/>	4590	4081090	--> FLAT-GASKET-116.1X124X0.3-KTW/WRAS	
	4610A		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
	4610B		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
	2540		--> THROWER 65/70SH-NITRILE	
	6545A		--> STOP-RUSH-1/2-D14-VM1/HMI-316L	A03
	9923A		--> NUT-H-M8-STAINLESS-STEEL	A01
	2911A		--> WASHER D.16/13,8X0,8 1.4401	
			--> WASHER D.16/13,8X3 1.4401	
			--> FLAT WASHER-D8XD16X2.5-316L	A01
<input type="checkbox"/>	3	4099090	DRAIN PLUG KIT MUH	
	6515		--> SCREW PLUG G1/4"-BRASS	A05
	6521		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
	4610B		--> SCREW PLUG G1/4"-BRASS	A05
	4610A		--> O-RING F. VSB. G1/4	A01
<input type="checkbox"/>	4	4099114	1ST STAGE KIT MUH9xx	
			ETAGE/STAGE/STUFE:1	
	2250		--> IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301	B14
	2410		--> SPACER IMPELLER MVI8 1.4435	A04
	9458		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	9459A		--> OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404	
	9459B		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
<input type="checkbox"/>	5	4099117	STAGE KIT MUH9xx	
			ETAGE/STAGE/STUFE:2,4	
	2250		--> IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301	B14
	2410		--> SPACER IMPELLER MVI8 1.4435	A04
	9458		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	9459A		--> OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404	
	9459B		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	1150		--> STAGE HOUSING RPK.MVI8 1.4301	
<input type="checkbox"/>	6	4099118	BEARING STAGE KIT MUH905	
			ETAGE/STAGE/STUFE:3	
	2250		--> IMPELLER MVI8 D.100,5X5,5 1.4301	B14
	2460A		--> SPACER SHAFT SLEEVE MVI8 1.4435	
	9458		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	9459A		--> OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404	
	9459B		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	1150		--> STAGE HOUSING RPK.MVI8 1.4301	B19
	3044		--> STAGE-CASING-W-R/C+BEARING-8M3-304	C08
	3400		--> SLEEVE-D14L13,8-VM1	B18
<input type="checkbox"/>	7	4099116	LAST STAGE KIT MUH9xx	

<input type="checkbox"/>			ETAGE/STAGE/STUFE:5	
	2250		--> IMPELLER MV18 D.100,5X5,5 1.4301	B14
	2410		--> SPACER IMPELLER MV18 1.4435	A04
	9458		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	9459A		--> OUTER CAGE OF SUCTION RING 8M3 1.4404	
	9459B		--> SUCTION RING 8M3 PTFE	
	1150		--> STAGE HOUSING RFK.MV18 1.4301	B19
<input type="checkbox"/>	9	4099224	TIE ROD L180 MUH KIT	
	9902			
	9946		--> CONTACT-WASHER-BETR-STEEL	A01
<input type="checkbox"/>	1130	4078355	SUCT-CASING SERIE 8-1"1/2 MUH	





Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041182 MC 605EM



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	4076322	1	PUMPENGEHÄUSE MC3/6 CORPS-FAB-SPRINGSON-5ETAGES-INOX304 CORPS-FAB-SPRINGSON-5ETAGES-INOX304	
2	4054544	1	STUFE MC604-605 SET MC604-605 PUMP 1st STAGE KIT New range KIT 1er ETAGE POMPE MC604-605 Nouv.Modél	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 1
2.1			→ Klappe Metall Springson MC VALVE-METAL-SPRINGSON-MULTICARGO CLAPET-METALLIQUE-SPRINGSON-MULTICARGO	
2.2			→ SAUGGEHÄUSE MC SUCTION CASING VALVE EPDM AND STAIN.STEE CELLULE-D-ASPIR.MULTI.CLAPET EPDM + INOX	
2.3			→ LAUFRAD 4M3 SP LOW-FLOW IMPELLER-4M3-SP-LOW-FLOW ROUE-4M3-SP-LOW-FLOW	
2.4			→ STUFENGEHÄUSE STAGE HOUSING SUPPORT VALVE CELLULE PORTE-CLAPET SPRINGSON MULTIC.	
3	4049864	1	STUFE-RÜCKL.MC604-605 SET MC604-605 PUMP OTHERS STAGES KIT KIT AUTRES ETAGES POMPE MC604-605	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 2/3/4
2.3			→ LAUFRAD 4M3-SP ROUE-4M3-SP ROUE-4M3-SP	
3.1			→ STUFENGEHÄUSE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
4	4049865	1	STUFE-RÜCKL.MC604-605L SET LAST STAGE KIT MC604-605 PUMP KIT DERNIER ETAGE POMPE MC604-605	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 5
2.3			→ LAUFRAD 4M3 SP LOW-FLOW IMPELLER-4M3-SP-LOW-FLOW ROUE-4M3-SP-LOW-FLOW	
3.1			→ STUFENGEHÄUSE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
4.1			→ RÜCKLAUFKANAL ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300	
5	4049859	1	GLEITRINGDICHTUNG MC3/6 SET MULTICARGO PUMP MECHANICAL SEAL KIT KIT ETANCHEITE POMPE MULTICARGO	
5.1	4036284	1	→ FLACHDICHTUNG 115X1 GASKET-115X1-NITRILE JOINT-115X1-NITRILE	
5.2	4017965	1	→ O-RING D9,9X2,62 NITRILE 70SH O-RING D9,9X2,62 NITRILE 70SH JOINT TORIQUE D9,9X2,62 NITRILE 70SH	
5.3	2090148	1	→ SICHERUNGSRING D14 MVI/MHI 1.4404 SET CIRCLIP D14 MVI/MHI 316L KIT CIRCLIPS D14 MVI/MHI 316L KIT → → SICHERUNGSRING 1/2 D14 MVI/MHI 1.4404 STOP-RUSH-1/2-D14-VM/HMI-316L JONC-D-ARRET-1/2-D14-VM/HMI-316L	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

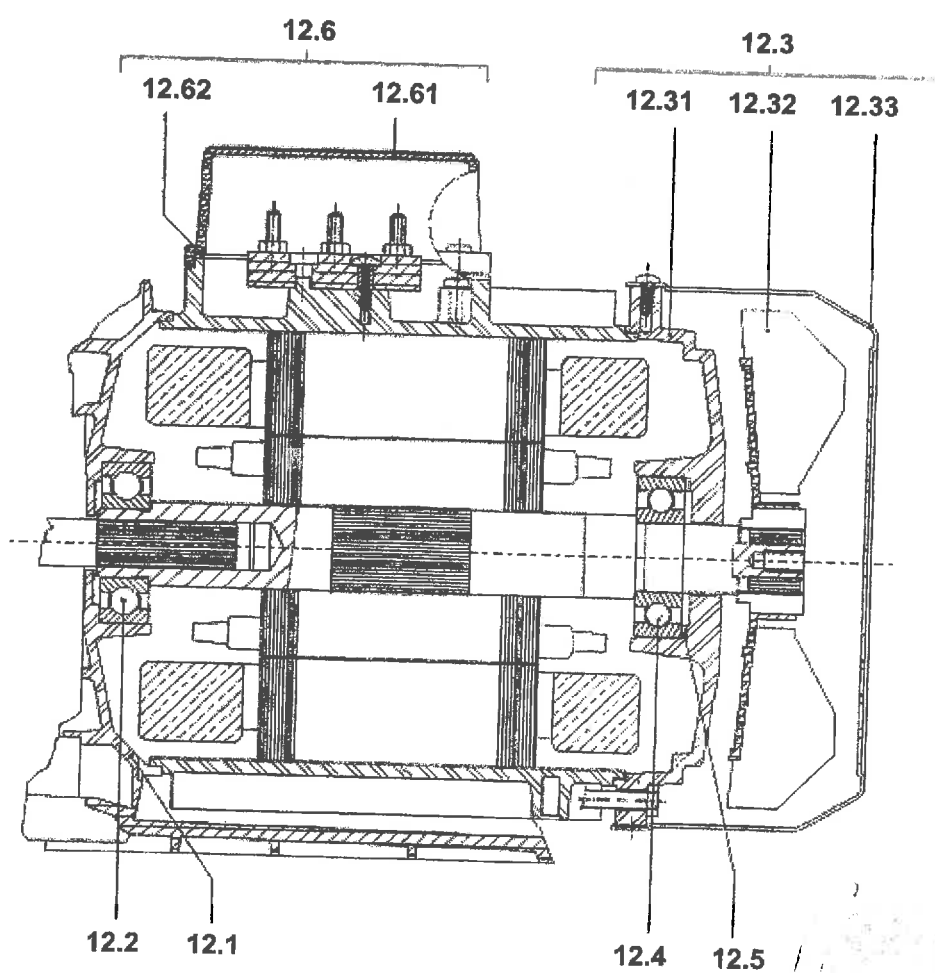
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041182 MC 605EM



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
5.4			→ SPRITZRING D14XD22EP9 NORYL DEFLECTOR D14XD22EP9 NORYL ENTR-GM-D14XD22EP9-NORYL	
5.5			→ GLEITRINGD.MG9/14 G60 BVPFF GM.BURGMANN MECH.SEAL MG9/14 G60 BVPFF GM.BURGMANN GARN-MECA-MG9/14 G60 BVPFF GM.BURGMANN	
5.6			→ SPRITZRING 65/70SH CAOUT THROWER 65/70SH CAOUT DEFLECTEUR-65/70SH-CAOUT	
5.7	4032285	1	→ O-RING ID.140X4 INT NBR 70SH MC/MP O-RING-4X140D.INT-NBR-70SH JOINT TORIQUE ID.140X4 NBR 70SH.	
6	63502	1	MUTTER M8 EDELSTAHL A4-70 NUT-H-M8-STAINLESS-STEEL A4-70 ECROU-H-M8-ISO4032-INOX-A4-70	
7	74960033407	1	SCHEIBE MP3/6+MC3/6 DISC MP3/6+MC3/6 RONDELLE-Z8U-316L	
8	4031762	1	SCHRAUBE M6X30 ISO4762 8.8 ZN SCREW M6X30 ISO4762 8.8 ZN VIS M6X30 ISO4762 8.8 ZN	PARTS/ STÜCK/ PIÈCES: 8
9	4031786	1	MUTTER M6 MP3/6 NUT M6 MP3/6 ECROU M6 MP3/6	PARTS/ STÜCK/ PIÈCES: 8
10	4039914	1	ENTLEERUNG ANSAUGENSTOPFEN PRIMSON4-GFN2 DRAIN AND PRIMING PLUG PRIMSON4-GFN2 BOUCHON AMORCAGE/VIDANGE PRIMSON4-GFN2	
11	4045110	1	LATERNE MC LANTERN BRACKET PALIER-SUPPORT-POMP/MOTEUR-SP	
12			ERSATZTEILE MOTOR MC605-EM (MG80) SPARE PARTS MOTOR MC605-EM (MG80) PIECE DE RECH.MOTEUR MC605-EM (MG80)	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



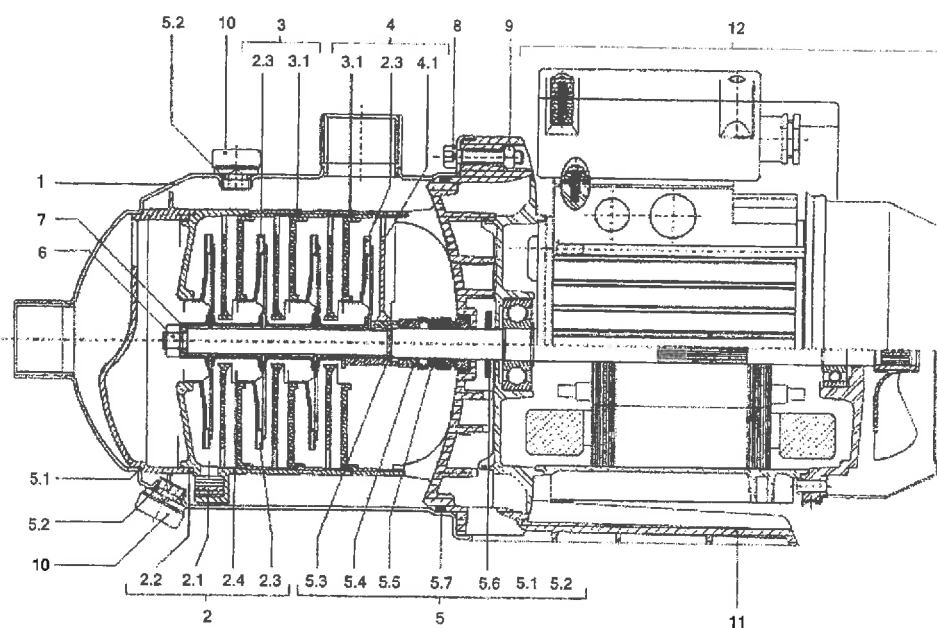
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041182 MC 605EM
ERSATZTEILE MOTOR MC605-EM (MG80)



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
12.1	4028057	1	LAGERSCHILD AS MP/MC605 VP. MOTOR BEARING PALIER-AVANT-MOTEUR80-USINE	
12.2	121084499	1	KUGELLAGER 6204/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6204/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6204/2Z-C3 (HT) VP.	
12.3	2048819	1	LÜFTER MG.80 MC SET FAN MG.80 MC KIT VENTILATION MG.80 MC KIT	
12.31			→ LAGERTRÄGER BTS.BAC40-128/134 REAR-BEARING-MOT80-D125-LOCKING PALIER-ARR-MOT80-D125-ENCLIQUETABLE	
12.32	4007267	1	→ LÜFTERRAD Ø145 MOT.80 MOTOR-FAN-80-MHI Ø145 VENTILATEUR-MOTEUR-T80-MHI-Ø145	
12.33			→ LÜFTERHAUBE MOT.80 EINSTECKBAR FAN-COVER-MOTOR80-D125-LOCKING CAPOT-VENTIL-MOT80-D125-ENCLIQUETABLE	
12.4	121084499	1	KUGELLAGER 6204/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6204/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6204/2Z-C3 (HT) VP.	
12.5	63852	1	FEDERSCHEIBE A46B35-A SPRING-WASHER-A46B35-A RONDELLE-ELAST-A46B35-A	
12.6	4090074	1	KLEMMENKASTEN MC-EM(80) SET TERMINAL BOX KIT MC-EM (80) KIT BOITE A BORNES MC 80 EM	
12.61	4007675	1	→ KLEMMENKASTENDECKEL MHI/MP EM MOT.80/90 TERMINAL-BOX-COVER-MOT-MONO-80/90 CAPOT-BORNIER-MOT-MONO-80/90	
12.62	4007671	1	→ DICHTUNG-KLEMMKASTENDECKEL MOT.80/90 FLAT-GASKET-BAB-MOT80/90 JOINT-PLAT-BAB-MOT80/90	
	4007666	1	→ KONDENSATOR 20MF.400VDB MHI/MP 450V CAPACITOR-20MF-450V-RPC2 CONDENSATEUR-20MF-450V-RPC2	FOR/ FÜR/ POUR: MC605-EM-B
	4098114	1	→ KONDENSATOR-30MF-450V-B CAPACITOR-30MF-450V-B CONDENSATEUR-30MF-450V-B → SCHRAUBE CBL-Z-C/AT ST3,5L13 VERZINKT SCREW-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE VIS-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE → SCHRAUBE F.KKD.(MHI2/4/8) SCREW F.KKD.(MHI2/4/8) VIS-CBL-Z-C-ST3,5L16ZINGUE → MUTTER H M4 MESSING NUT-HM4-BRASS ECROU-HM4-LAITON	FOR/ FÜR/ POUR: MC605-EM/C-E

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041178 MC 305EM



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	4076322	1	PUMPENGEHÄUSE MC3/6 CORPS-FAB-SPRINGSON-5ETAGES-INOX304 CORPS-FAB-SPRINGSON-5ETAGES-INOX304	
2	4054533	1	STUFE MC304-305 SET MC304-305 PUMP 1st STAGE KIT New range KIT 1er ETAGE POMPE MC304-305 Nouv.modél	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 1
2.1			--> KLASPE METALL SPRINGSON MC VALVE-METAL-SPRINGSON-MULTICARGO CLAPET-METALLIQUE-SPRINGSON-MULTICARGO	
2.2			--> SAUGGEHÄUSE MC SUCTION CASING VALVE EPDM AND STAIN.STEE CELLULE-D-ASPIR.MULTI.CLAPET EPDM + INOX	
2.3			--> LAUFRAID MVI2 D.98X2 1.4301 IMPELLER MVI2 D.98X2 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.2-304	
2.4			--> STUFENGEHÄUSE STAGE HOUSING SUPPORT VALVE CELLULE PORTE-CLAPET SPRINGSON MULTIC.	
2	4067351	1	STUFE MC304-305 PLASTIK LAUFRAID SET 1st STAGE KIT MC PUMP PLASTIC IMPELLER KIT 1er ETAGE PORTE CLAPET ROUE PLASTIQU	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 1 FROM/ AB/ À PARTIR DE: MC305-EM/E
2.1			--> KLASPE METALL SPRINGSON MC VALVE-METAL-SPRINGSON-MULTICARGO CLAPET-METALLIQUE-SPRINGSON-MULTICARGO	
2.2			--> SAUGGEHÄUSE MC SUCTION CASING VALVE EPDM AND STAIN.STEE CELLULE-D-ASPIR.MULTI.CLAPET EPDM + INOX	
2.3			--> LAUFRAID 2M3 SP-HY LOW-FLOW IMPELLER-2M3-SP-HY-LOW-FLOW ROUE-2M3-SP-HY-LOW-FLOW	
2.4			--> STUFENGEHÄUSE STAGE HOUSING SUPPORT VALVE CELLULE PORTE-CLAPET SPRINGSON MULTIC.	
3	4054534	1	STUFE-RÜCKL.MC304-305 SET MC304-305 PUMP OTHERS STAGES KIT New ran KIT AUTR ETAG POMPE MC304-305 Nouv.Modél	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 2/3/4
2.3			--> LAUFRAID MVI2 D.98X2 1.4301 IMPELLER MVI2 D.98X2 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.2-304	
3.1			--> STUFENGEHÄUSE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
3	4067352	1	STUFE-RÜCKL.MC304-305PLASTIK LAUFRAID SET OTHERS STAGES KIT MC SILENT MASTER KIT AUTRES ETAGES MC-SILENT MASTER	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 2/3/4 FROM/ AB/ À PARTIR DE: MC305-EM/E
2.3			--> LAUFRAID 2M3 SP-HY LOW-FLOW IMPELLER-2M3-SP-HY-LOW-FLOW ROUE-2M3-SP-HY-LOW-FLOW	
3.1			--> STUFENGEHÄUSE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
4	4054535	1	STUFE-RÜCKL.MC304-305L SET LAST STAGE KIT MC304-305 PUMP New range KIT DERN ETAGE PPE MC304-305 Nouv.modèle	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 5

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data. Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041178 MC 305EM



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
2.3			→ LAUFRAD MV12 D.98X2 1.4301 IMPELLER MV12 D.98X2 1.4301 ROUE-VMI/HMI-SERIE.2-304	
3.1			→ STUFENGEGÄUßE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
4.1			→ RÜCKLAUFKANAL ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300	
4	4067353	1	STUFE-RÜCKL.MC304-305PLASTIK LAUFRAD SET LAST STAGE KIT MC PUMP PLASTIC IMPELL KIT DERNIER ETAGE POMPE MC	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 5 FROM/ AB/ À PARTIR DE: MC305-EM/E
2.3			→ LAUFRAD 2M3 SP-HY LOW-FLOW IMPELLER-2M3-SP-HY-LOW-FLOW ROUE-2M3-SP-HY-LOW-FLOW	
3.1			→ STUFENGEGÄUßE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
4.1			→ RÜCKLAUFKANAL ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300	
5	4049859	1	GLEITRINGDICHTUNG MC3/6 SET MULTICARGO PUMP MECHANICAL SEAL KIT KIT ETANCHEITE POMPE MULTICARGO	
5.1	4036284	1	→ FLACHDICHTUNG 115X1 GASKET-115X1-NITRILE JOINT-115X1-NITRILE	
5.2	4017965	1	→ O-RING D9,9X2,62 NITRILE 70SH O-RING D9,9X2,62 NITRILE 70SH JOINT TORIQUE D9,9X2,62 NITRILE 70SH	
5.3	2090148	1	→ SICHERUNGSRING D14 MVI/MHI 1.4404 SET CIRCLIP D14 MVI/MHI 316L KIT CIRCLIPS D14 MVI/MHI 316L KIT → → SICHERUNGSRING 1/2 D14 MVI/MHI 1.4404 STOP-RUSH-1/2-D14-VMI/HMI-316L JONC-D-ARRET-1/2-D14-VMI/HMI-316L	
5.4			→ SPRITZRING D14XD22EP9 NORYL DEFLECTOR D14XD22EP9 NORYL ENTR-GM-D14XD22EP9-NORYL	
5.5			→ GLEITRINGD.MG9/14 G60 BVPFF GM.BURGMANN MECH.SEAL MG9/14 G60 BVPFF GM.BURGMANN GARN-MECA-MG9/14 G60 BVPFF GM.BURGMANN	
5.6			→ SPRITZRING 65/70SH CAOUT THROWER 65/70SH CAOUT DEFLECTEUR-65/70SH-CAOUT	
5.7	4032285	1	→ O-RING ID.140X4 INT NBR 70SH MC/MP O-RING-4X140D.INT-NBR-70SH JOINT TORIQUE ID.140X4 NBR 70SH.	
6	63502	1	MUTTER M8 EDELSTAHL A4-70 NUT-H-M8-STAINLESS-STEEL A4-70 ECROU-H-M8-ISO4032-INOX-A4-70	
7	74960033407	1	SCHEIBE MP3/6+MC3/6 DISC MP3/6+MC3/6 RONDELLE-Z8U-316L	
8	4031762	1	SCHRAUBE M6X30 ISO4762 8.8 ZN SCREW M6X30 ISO4762 8.8 ZN VIS M6X30 ISO4762 8.8 ZN	PARTS/ STÜCK/ PIÈCES: 8

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041178 MC 305EM



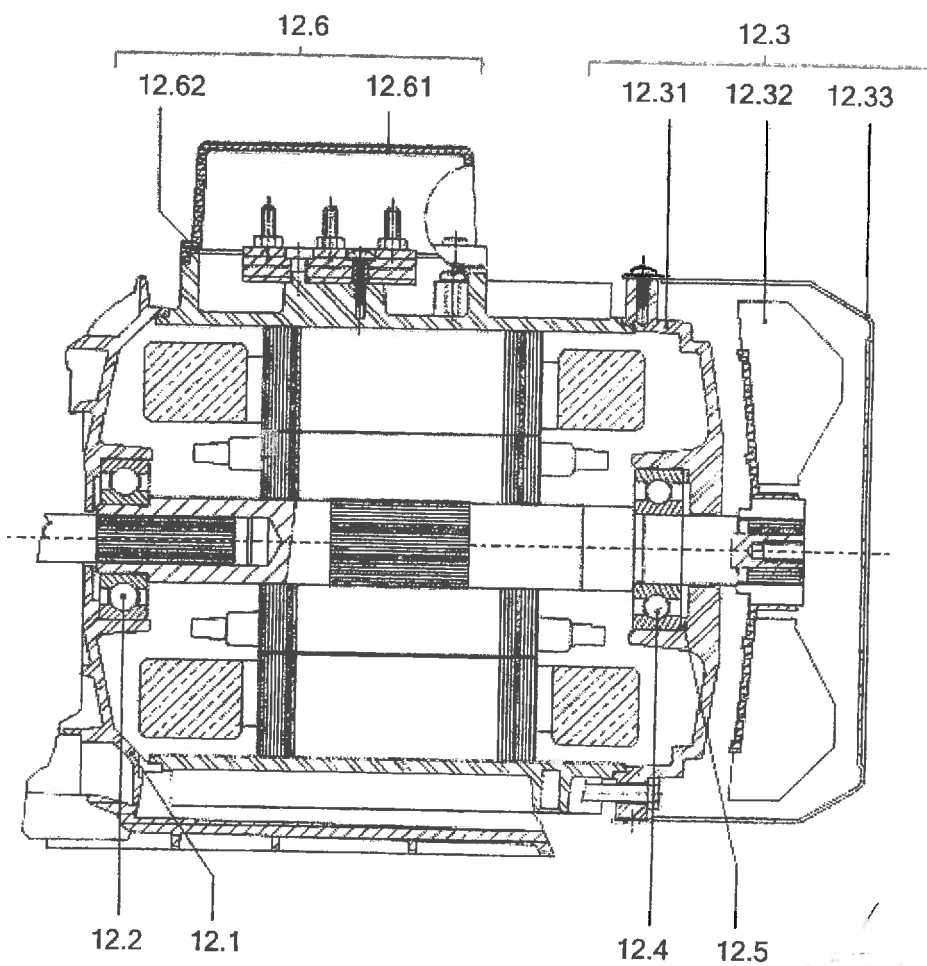
Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description
9	4031766	1	MUTTER M6 MP3/6 NUT M6 MP3/6 ECROU M6 MP3/6
10	4039914	1	ENTLEERUNG ANSAUGENSTOPFEN PRIMSON4-GFN2 DRAIN AND PRIMING PLUG PRIMSON4-GFN2 BOUCHON AMORCAGE/VIDANGE PRIMSON4-GFN2
11	4045110	1	LATERNE MC LANTERN BRACKET PALIER-SUPPORT-POMP/MOTEUR-SP
12			ERSATZTEILE MOTOR MC305-EM (MG71) SPARE PARTS MOTOR MC305-EM (MG71) PIECE DE RECH.MOTEUR MC305-EM (MG71)

Kommentar

PARTS/ STÜCK/ PIÈCES: 8

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



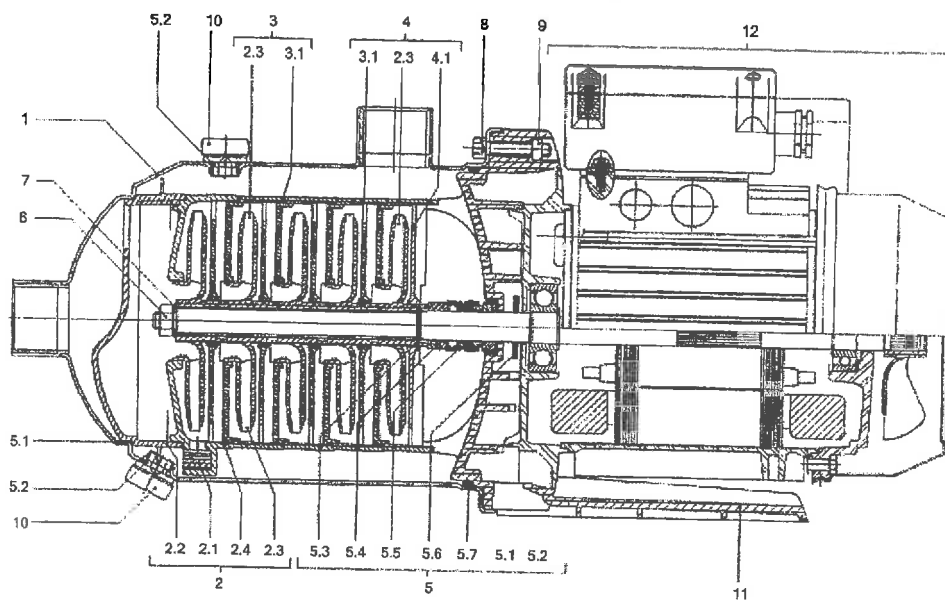
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 4041178 MC 305EM
 ERSATZTEILE MOTOR MC305-EM (MG71)



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
12.1	4028055	1	LAGERSCHILD AS MP303-305/603/604 VP. END SHILD AS MP3/MP603+604 +PK. FLASQUE AS MP3/MP603+604 +EMB.	
12.2	65962	1	KUGELLAGER 6302/2RS-C3-HT BALL-BEARING-6302-2RS-C3-HT ROULEMENT-6302-2RS-C3-HT	
12.3	2048812	1	LÜFTER MG.71 MC SET FAN MG.71 MC KIT VENTILATION MG.71 MC KIT	
12.31			--> LAGERTRÄGER BTS.BAC40-129/136 REAR-BEARING-MOT71-D110-LOCKING PALIER-ARR-MOT71-D110-ENCLIQUETABLE	
12.32	4041097	1	--> LÜFTERRAD Ø100 BLADES CURVED MOTOR-FAN Ø100 BLADES CURVED VENTILATEUR-MOTEUR-Ø100-AUBES-INCURVEES	
12.33			--> LÜFTERHAUBE MOT.71 EINSTECKBAR FAN-COVER-MOTOR71-D110-LOCKING CAPOT-VENTIL-MOT71-D110-ENCLIQUETABLE	
12.4	122097891	1	KUGELLAGER 6202/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6202/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6202/2Z-C3 (HT) VP.	
12.5	63853	1	FEDERSCHEIBE A34B26 A SPRING-WASHER-A34B26-A RONDELLE-ELAST-A34B26-A	
12.6	4090073	1	KLEMMENKASTEN MC-EM(71) SET TERMINAL BOX KIT MC-EM (71) KIT BOITE A BORNES MC 71 EM	
12.61	4007672	1	--> KLEMMENKASTENDECKEL MH/MP EM MOT.71 TERMINAL-BOX-COVER-MOT-MONO-71 CAPOT-BORNIER-MOT-MONO-71	
12.62	4007670	1	--> DICHTUNG-KLEMMKASTENDECKEL MOT.71 FLAT-GASKET-BAB-MOT71 JOINT-PLAT-BAB-MOT71	
	4098113	1	--> KONDENSATOR 16MF 450V B CAPACITOR-16MF-450V-B CONDENSATEUR-16MF-450V-B	
			--> SCHRAUBE CBL-Z-C/AT ST3,5L13 VERZINKT SCREW-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE VIS-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE	
			--> SCHRAUBE F.KKD.(MH12/4/8) SCREW F.KKD.(MH12/4/8) VIS-CBL-Z-C-ST3,5L16ZINGUE	
			--> MUTTER H M4 MESSING NUT-HM4-BRASS ECROU-HM4-LAITON	
	55282	1	FEDERSCHEIBE D.15X1 CIRCLIP-FOR-SHAFT-D15X1 ANNEAU-ELAST-ARBRE-D15X1	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-datas / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041183 MC 605DM



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
1	4076322	1	PUMPENGEHÄUSE MC3/6 CORPS-FAB-SPRINGSON-5ETAGES-INOX304 CORPS-FAB-SPRINGSON-5ETAGES-INOX304	
2	4054544	1	STUFE MC604-605 SET MC604-605 PUMP 1st STAGE KIT New range KIT 1er ETAGE POMPE MC604-605 Nouv.Modél	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 1
2.1			--> Klappe Metall Springson MC VALVE-METAL-SPRINGSON-MULTICARGO CLAPET-METALLIQUE-SPRINGSON-MULTICARGO	
2.2			--> SAUGGEHÄUSE MC SUCTION CASING VALVE EPDM AND STAIN.STEE CELLULE-D-ASPIR.MULTI.CLAPET EPDM + INOX	
2.3			--> LAUFRAD 4M3 SP LOW-FLOW IMPELLER-4M3-SP-LOW-FLOW ROUE-4M3-SP-LOW-FLOW	
2.4			--> STUFENGEHÄUSE STAGE HOUSING SUPPORT VALVE CELLULE PORTE-CLAPET SPRINGSON MULTIC.	
3	4049864	1	STUFE-RÜCKL.MC604-605 SET MC604-605 PUMP OTHERS STAGES KIT KIT AUTRES ETAGES POMPE MC604-605	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 2/3/4
2.3			--> LAUFRAD 4M3-SP ROUE-4M3-SP ROUE-4M3-SP	
3.1			--> STUFENGEHÄUSE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
4	4049865	1	STUFE-RÜCKL.MC604-605L SET LAST STAGE KIT MC604-605 PUMP KIT DERNIER ETAGE POMPE MC604-605	STAGE/ STUFE/ ETAGE: 5
2.3			--> LAUFRAD 4M3 SP LOW-FLOW IMPELLER-4M3-SP-LOW-FLOW ROUE-4M3-SP-LOW-FLOW	
3.1			--> STUFENGEHÄUSE C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP CORPS-ETG-AV-C/R-SP	
4.1			--> RÜCKLAUFKANAL ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300 CANAL-RET-ULTEM2300	
5	4049859	1	GLEITRINGDICHTUNG MC3/6 SET MULTICARGO PUMP MECHANICAL SEAL KIT KIT ETANCHEITE POMPE MULTICARGO	
5.1	4036284	1	--> FLACHDICHTUNG 115X1 GASKET-115X1-NITRILE JOINT-115X1-NITRILE	
5.2	4017965	1	--> O-RING D9,9X2,62 NITRILE 70SH O-RING D9,9X2,62 NITRILE 70SH JOINT TORIQUE D9,9X2,62 NITRILE 70SH	
5.3	2090148	1	--> SICHERUNGSRING D14 MVI/MHI 1.4404 SET CIRCLIP D14 MVI/MHI 316L KIT CIRCLIPS D14 MVI/MHI 316L KIT --> SICHERUNGSRING 1/2 D14 MVI/MHI 1.4404 STOP-RUSH-1/2-D14-VM/HMI-316L JONC-D-ARRET-1/2-D14-VM/HMI-316L	
5.4			--> SPRITZRING D14XD22EP9 NORYL DEFLECTOR D14XD22EP9 NORYL ENTR-GM-D14XD22EP9-NORYL	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H data. / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur

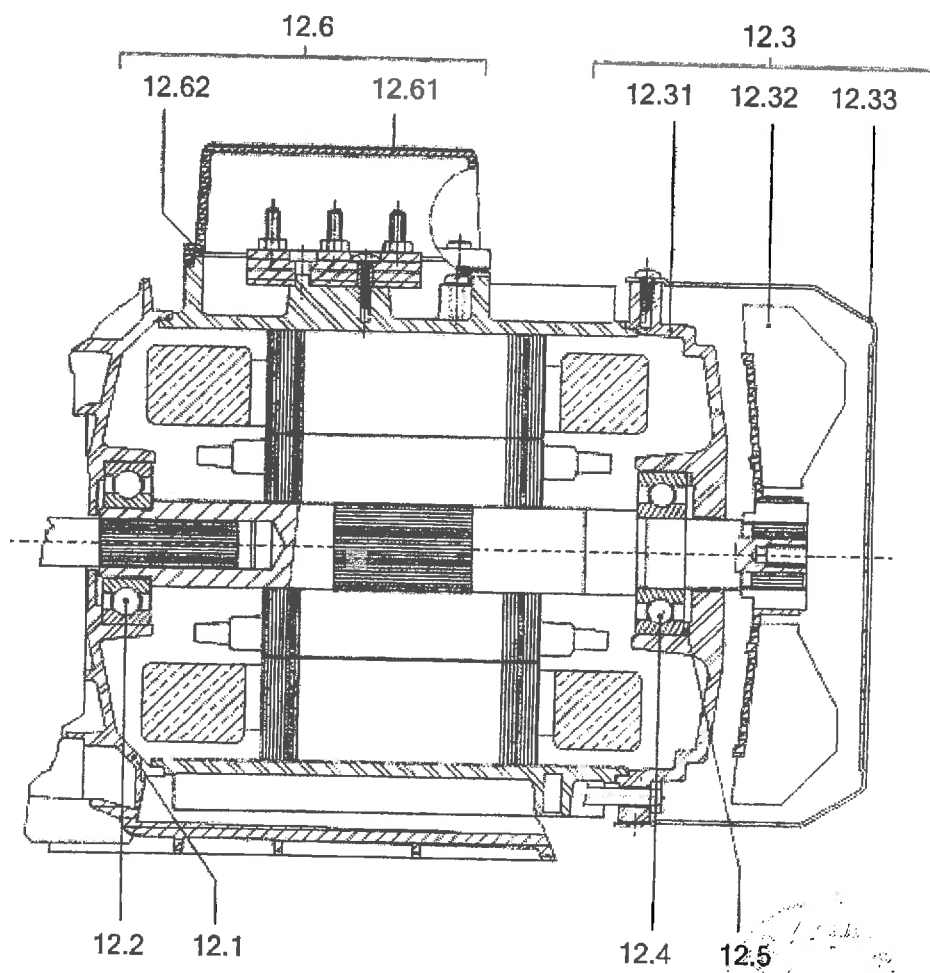
Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
4041183 MC 605DM



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
5.5			--> GLEITRINGD.MG9/14 G80 BVPFF GM.BURGMANN MECH.SEAL MG9/14 G80 BVPFF GM.BURGMANN GARN-MECA-MG9/14 G80 BVPFF GM.BURGMANN	
5.6			--> SPRITZRING 65/70SH CAOUT THROWER 65/70SH CAOUT DEFLECTEUR-65/70SH-CAOUT	
5.7	4032285	1	--> O-RING ID.140X4 INT NBR 70SH MC/MP O-RING-4X140D.INT-NBR-70SH JOINT TORIQUE ID.140X4 NBR 70SH.	
6	63502	1	MUTTER M8 EDELSTAHL A4-70 NUT-H-M8-STAINLESS-STEEL A4-70 ECROU-H-M8-ISO4032-INOX-A4-70	
7	74960033407	1	SCHEIBE MP3/6+MC3/6 DISC MP3/6+MC3/6 RONDELLE-Z8U-316L	
8	4031762	1	SCHRAUBE M6X30 ISO4762 8.8 ZN SCREW M6X30 ISO4762 8.8 ZN VIS M6X30 ISO4762 8.8 ZN	PARTS/ STÜCK/ PIÈCES: 8
9	4031766	1	MUTTER M6 MP3/6 NUT M6 MP3/6 ECROU M6 MP3/6	PARTS/ STÜCK/ PIÈCES: 8
10	4039914	1	ENTLEERUNG ANSAUGENSTOPFEN PRIMSON4-GFN2 DRAIN AND PRIMING PLUG PRIMSON4-GFN2 BOUCHON AMORCAGE/VIDANGE PRIMSON4-GFN2	
11	4045110	1	LATERNE MC LANTERN BRACKET PALIER-SUPPORT-POMP/MOTEUR-SP	
12			ERSATZTEILE MOTOR MC605-DM/ -B (MG80) SPARE PARTS MOTOR MC605-DM/ -B (MG80) PIECE DE RECH.MOTEUR MC605-DM/ -B (MG80)	
12			ERSATZTEILE MOTOR MC605-DM/ C (MG71) SPARE PARTS MOTOR MC605-DM/ C (MG71) PIECE DE RECH.MOTEUR MC605-DM/ C (MG71)	
12			ERSATZTEILE MOTOR MC605-DM/ D-E (MG71) SPARE PARTS MOTOR MC605-DM/ D-E (MG71) PIECE DE RECH.MOTEUR MC605-DM/ D-E(MG71)	

D) Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E) Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur



Ersatzteilkatalog / Spare parts catalogue / Catalogue pièces de rechange
 4041183 MC 605DM
 ERSATZTEILE MOTOR MC605-DM/ -B (MG80)



Pos.	No.	Menge	Beschreibung / Description	Kommentar
12.1	4028057	1	LAGERSCHILD AS MP/MC605 VP. MOTOR BEARING PALIER-AVANT-MOTEUR80-US/NE	
12.2	121084499	1	KUGELLAGER 6204/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6204/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6204/2Z-C3 (HT) VP.	
12.3	2048819	1	LÜFTER MG.80 MC SET FAN MG.80 MC KIT VENTILATION MG.80 MC KIT	
12.31			→ LAGERTRÄGER BTS.BAC40-128/134 REAR-BEARING-MOT80-D125-LOCKING PALIER-ARR-MOT80-D125-ENCLIQUETABLE	
12.32	4007267	1	→ LÜFTERRAD Ø143 MOT.80 MOTOR-FAN-80-MHI Ø143 VENTILATEUR-MOTEUR-T80-MHI-Ø143	
12.33			→ LÜFTERHAUBE MOT.80 EINSTECKBAR FAN-COVER-MOTOR80-D125-LOCKING CAPOT-VENTIL-MOT80-D125-ENCLIQUETABLE	
12.4	121084499	1	KUGELLAGER 6204/2Z-C3 (HT) VP. BALL BEARING 6204/2Z-C3 (HT) VP. ROULEMENT À BILLES 6204/2Z-C3 (HT) VP.	
12.5	63852	1	FEDERSCHEIBE A46B35 A SPRING-WASHER-A46B35-A RONDELLE-ELAST-A46B35-A	
12.6	4090077	1	KLEMMENKASTEN MC-DM(80) SET TERMINAL BOX KIT MC-DM (80) KIT BOITE A BORNES MC 80 DM	
12.61	4007676	1	→ KLEMMENKASTENDECKEL DM MOT.80/90 TERMINAL-BOX-COVER-MOT-TRI-80/90 CAPOT-BORNIER-MOT-TRI-80/90	
12.62	4007671	1	→ DICHUNG-KLEMMKASTENDECKEL MOT.80/90 FLAT-GASKET-BAB-MOT80/90 JOINT-PLAT-BAB-MOT80/90 → SCHRAUBE CBL-Z-C/AT ST3,5L13 VERZINKT SCREW-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE VIS-CBL-Z-C/AT-ST3,5L13ZINGUE	

D)Bitte Laufraddurchmesser in mm oder Q-H-Daten angeben / Give the diameter of the impeller in mm or Q-H-Data / Veuillez indiquer le diamètre de roue en mm ou les données Q-H

E)Bitte Motorseriennummer angeben / Give the serial number of the motor / Veuillez indiquer le numéro de série du moteur